UMSCHAU
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Nr. 23 6. Juni 2026 | Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

Heimatverein Frielingen

FRIELINGEN. Der Heimatverein Frielingen hat noch ein paar Restplätze für die Fahrt am Dienstag, 14. Juli, frei. Es geht nach Höxter zur Bauernstube zu einem Mittagsbuffet. Anschließend ist eine Führung und Besichtigung des Museums im Schloß Fürstenberg vorgesehen. Die Fahrt kostet für Mitglieder 70 Euro, für Nichtmitglieder 75 Euro. Anmeldungen sind möglich bis zum 15. Juni bei Erwin Hartmann unter (05131) 2900, dort sind auch weitere Informationen erhältlich.

Kennzeichen von Roller gestohlen

SEELZE. Unbekannte entwendeten zwischen dem 30. und 31. Mai das amtliche Kennzeichen eines Rollers in der Schillerstraße. Hinweise nimmt die Polizei Seelze unter Telefonnummer (05137) 8270 entgegen.

Veranstaltungen bei „Letter-fit"

LETTER. Der Verein „Letter-fit: Miteinander-Füreinander" lädt zu folgenden Veranstaltungen ein: Am Sonntag, 14. Juni, gibt es einen Radspaziergang Richtung Hannover. Diesmal unter dem Motto „Idyllische Plätze mit dunkler Vergangenheit". Treffpunkt ist um 10 Uhr am Wulfesbrunnen in Letter, Rückkehr gegen 17 Uhr. Die Strecke ist zirka 28 km lang und ist wegen der vielen Erklärpausen und geringen Geschwindigkeit auch für Ungeübte geeignet. Bis zum Einkehrpunkt sollte Verpflegung mitgenommen werden. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Spende willkommen.

Am Sonntag, 21. Juni, geht es zur Waldbühne nach Otternhagen. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Wulfesbrunnen. Tickets kosten 14 Euro plus 5 Euro Fahrtgeld. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Eine Anmeldung ist bis zum 10. Juni unter letter-fit@web.de möglich.



Helga Kiefeld (rechts) wurde von der stellvertretenden Regionspräsidentin Michaela Michalowitz mit dem Bundesverdienstkreuz für ihr außergewöhnliches, ehrenamtliches Engagement geehrt. Foto: Iris TerzkaRegion Hannover

Helga Kiefeld erhält das Bundesverdienstkreuz

Soziales Engagement, vor allem für die Sprachförderung, wird gewürdigt

GARBSEN. Für ihr langjähriges soziales Engagement wurde Helga Kiefeld aus Garbsen am Freitag vergangener Woche mit dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland durch die stellvertretende Regionspräsidentin Michaela Michalowitz ausgezeichnet.

Helga Kiefeld engagiert sich seit fast 20 Jahren im sozialen Bereich, vor allem für die Lese- und Sprachförderung, und zählt zu den prägenden Persönlichkeiten des gesellschaftlichen Lebens in Garbsen. Mit mehr als 63.000 Einwohnern zeichnet sich die Stadt durch eine vielfältige und multikulturelle Bevölkerung aus. Seit ihrer Pensionierung im Jahr 2006 bringt Helga Kiefeld ihre pädagogische und organisatorische Erfahrung aus dem Schuldienst in ihr ehrenamtliches Wirken ein. Ihr Engagement verbindet Bildung, Integration, Kultur und soziale Teilhabe auf vorbildliche Weise.

Ein Schwerpunkt ihres Engagements liegt in der Leseförderung. Als Gründungsmitglied des Vereins Leselust in Garbsen e. V. im Jahr 2006 war sie von Beginn an eine treibende Kraft bei der Entwicklung und Umsetzung zahlreicher Projekte. Sie initiierte und begleitete Aktionen wie die Lesetaschen für Erstklässler, die offenen Bücherschränke sowie die Gewinnung und Schulung ehrenamtlicher Vorlesepatinnen und -paten. Von 2006 bis 2023 leitete sie den Verein als Vorsitzende und prägte durch ihre gewissenhafte Organisation und mitreißende Art die Vereinsarbeit. Noch heute bringt sie dort als Beisitzerin ihre Erfahrung ein, insbesondere bei der Koordination des bundesweiten Vorlesetages. Dieses Projekt hat Helga Kiefeld in Garbsen zu einem stadtweiten Ereignis entwickelt, das jährlich hunderte Kinder und zahlreiche Vorleserinnen und Vorleser aus Politik, Wirtschaft, Kirche, Vereinen und Bildungseinrichtungen zusammenbringt. Mit Ausdauer und unermüdlichem Einsatz gelang es ihr, Schulen, Kindergärten, Seniorenheime und die Stadtverwaltung dauerhaft einzubinden. Unter ihrer Mitwirkung wurde Garbsen 2023 zur „Vorlesestadt" gekürt. Dieser Erfolg beruht wesentlich auf ihrer Initiative und Beharrlichkeit.

Neben der Förderung der Lesekultur liegt Helga Kiefeld die Integration von Menschen mit Migrationsgeschichte am Herzen. Im Rahmen des Projekts „Wake-Up" engagierte sie sich von 2014 bis 2019 im Interkulturellen Frauen-Erzählcafé und leitete dort ehrenamtlich den Sprachkurs „Deutsch sprechen im Alltag". Mit Empathie und pädagogischem Feingefühl gestaltete sie kreative Lernsituationen, die Frauen halfen, sich im Alltag sicherer zu bewegen und am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen.

In dieser Arbeit verband sie Sprachförderung stets mit kulturellem Austausch, etwa durch Rollenspiele zu Arztbesuchen oder Elterngesprächen, durch das Lesen von aktuellen Zeitungsartikeln und durch Gespräche über das Grundgesetz und gesellschaftliche Werte. Dabei gelang es Helga Kiefeld, Brücken zwischen unterschiedlichen Lebenswelten zu schlagen, indem sie Gemeinsamkeiten zwischen der deutschen Vergangenheit und den Erfahrungen der Teilnehmerinnen hervorhob. Ihr Engagement ging dabei weit über reine Unterrichtstätigkeit hinaus: Sie stärkte Selbstvertrauen, Gemeinschaftsgefühl und gesellschaftliche Teilhabe der Frauen. Ihr Herz für Migrantinnen prägte die Atmosphäre der Kurse nachhaltig und machte sie zu einer zentralen für die Frauen.

Kiefelds Wirken steht in Garbsen für Verantwortungsbewusstsein und die Überzeugung, dass Bildung und Begegnung die Grundlagen eines friedlichen Miteinanders sind. Sie verbindet organisatorische Stärke mit menschlicher Wärme und hat mit ihrem Engagement sichtbare Spuren im kulturellen und sozialen Leben der Stadt Garbsen hinterlassen. Ihr jahrzehntelanger Einsatz zeigt beispielhaft, wie Einzelne durch Tatkraft, Beharrlichkeit und Idealismus das gesellschaftliche Leben bereichern und den Zusammenhalt einer Stadt stärken können.

Im Jahr 2023 wurde Helga Kiefeld für ihren Einsatz im Rahmen der Veranstaltung „Ehrenamt im Fokus" durch den Präsidenten der Region Hannover geehrt.

TSV Havelse erwartet die Lizenz für 3. Liga

HAVELSE (BE). Seit Mittwoch ist es klar: Für die Fußballer des TSV Havelse ist die 3. Liga noch nicht Geschichte. Da 1860 München die Lizenz für den Ligaverbleib nicht bekommt, weil nötige Finanzunterlagen nicht beim DFB eingereicht wurden, rücken die Havelser in der Tabelle hoch und sind damit offiziell sportlich nicht abgestiegen. 1860 ist durch Nichterfüllung der Lizenzpflichten auf den 18. Tabellenrang gerutscht.

Der TSV bestätigte am Mittwoch bereits bei Instagram, dass er sowohl für die Regionalliga Nord, in die der Weg sonst gegangen wäre, als auch für die 3. Liga alle erforderlichen Unterlagen vollständig und fristgerecht eingereicht hat. Damit hat der Verein in beiden Ligen an den Lizenzierungs- und Zulassungsverfahren teilgenommen. Das Ergebnis des Verfahrens für die 3. Liga beim DFB steht für Havelse noch aus. Wenn es positiv ausfällt, bleibt der TSV Drittligist. Auf www.tsv-havelse.de steht unter „Nächste Spiele" noch „Saisonstart Regionalliga Nord". Die Fans hoffen, dass dieser Eintrag sich schnell ändert.

Kurtulus Springermeeting beim Garbsener SC

GARBSEN. Am Sonntag, 7. Juni, findet das 27. Internationale Kurtulus Springermeeting beim Garbsener SC, Planetenring 9A, statt. Es bietet Sport auf höchstem Niveau im Weit-, Drei- und Hochsprung.

Der Wettkampftag beginnt mit dem Vorprogramm der Jugend um 11 Uhr. Im Anschluss folgt das Hauptprogramm der Erwachsenen ab 13.30 Uhr. Das Springermeeting bietet damit nicht nur sportliche Höchstleistungen, sondern auch wichtige Impulse für den regionalen Nachwuchs- und Leistungssport. Für den Garbsener SC ist die starke Präsenz eigener Athletinnen und Athleten ein weiterer Beleg für die erfolgreiche Entwicklung der Leichtathletik im Verein.

Tag der offenen Tür bei Havelser Schützen mit Bürgerschießen

HAVELSE. Am Sonntag, 7. Juni, öffnet der Schützenverein Havelse seine Türen für am Sportschießen und Schießsportwesen Interessierte. Dies ist auch der letzte Termin für eine Teilnahme am Bürgerschießen für das Stadtschützenfest Garbsen.

In der Zeit von 14 bis 20 Uhr bietet der Schützenverein Havelse den Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Garbsen, die keinem Schützenverein angehören, die Möglichkeit, unter fachlicher Anleitung und mit dem Waffenrecht Vertrauter die unterschiedlichen Disziplinen auszuprobieren und sich über die Tradition des Schießsports zu informieren.

Mit dem letzten Termin für das Bürgerschießen - Kleinkaliber 50 m mit Auflage Rolle - kann man sich für das von der Stadt Garbsen initiierte Stadtschützenfest als Bürgerkönig oder Bürgerkönigin qualifizieren. Vom 31. Juli bis 2. August wird das Stadtschützenfest 2026 vom Schützenverein Germania Heitlingen ausgerichtet. Die Stadtschützenkönige und Bürgerkönig werden am Samstag, 1. August, ausgerufen. Anschließend erfolgt ein großer Umzug mit den örtlichen Vereinen und Schützenvereinen.



16464201_002626



12045501_002626



4679401_002626



16517001_002626



11969101_002626



15701501_002626



37895801_002625

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

NOTDIENST

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

DIENSTBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)
Am 6.6. Kosmos-Apotheke, Garbsen-Mitte, Shopping Plaza Außenfront. Am 7.6. Frielinger Dorfapotheke, Frielingen, Bürgermeister-Wehrmann-Str. 15. Am 8.6. Adler-Apotheke, Seelze, Am Kreuzweg 5. Am 9.6. Apotheke Dr. Buttle, Berenbostel, Rote Reihe 18. Am 10.6. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 11.6. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 12.6. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1.

SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGSSTELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05036) 488.

Garbsener zeigen Herz und Gesicht für die Demokratie

Hunderte Bürger setzen starkes Zeichen für Vielfalt, Zusammenhalt und demokratische Werte

GARBSEN. Garbsen hat ein deutliches Zeichen gesetzt: Im Rahmen der Fotoaktion „Garbsen zeigt Gesicht – Stärke unsere Demokratie“ haben sich in den vergangenen Wochen hunderte Bürgerinnen und Bürger aus verschiedenen Stadtteilen beteiligt und öffentlich Haltung für Demokratie, Vielfalt und gesellschaftlichen Zusammenhalt gezeigt.

Die Aktion des Bündnisses für Vielfalt und Toleranz machte an mehreren Standorten im Stadtgebiet Station und wurde von Beginn an sehr gut angenommen. Bereits der Auftakt im Café Bebo zeigte eine hohe Beteiligung. Auch Bürgermeister Claudio Provenzano beteiligte sich und unterstrich damit die Bedeutung der Aktion für die Stadtgesellschaft.

Ein besonders starkes Zeichen setzte der Termin am 21. März im Ortsteil Horst: Innerhalb von vier Stunden ließen sich knapp 100 Personen fotografieren. Neben den Porträts standen vor allem Gespräche im Mittelpunkt. Immer wieder wurde dabei deutlich, dass vielen Bürgerinnen und Bürgern Themen wie Mitbestimmung, gesellschaftliche Teilhabe und der Schutz demokratischer Grundwerte besonders wichtig sind.

Auch die weiteren Termine zeigten eine außergewöhnlich hohe Resonanz. Besonders engagiert zeigte sich dabei der Stadtteil Altgarbsen. Den Abschluss der Reihe bildete der Termin am 18. April in Osterwald, der ebenfalls sehr gut besucht war. Ein besonderes Highlight war der Planwagen, mit dem einige Schützen des SV Stelingen, vorgefahren, um gemeinsam ein starkes Symbol für Gemeinschaft und Zusammenhalt zu setzen.

Aus den entstandenen Porträts werden nun großformatige Banner für die einzelnen Stadtteile gestaltet, die die Vielfalt vor Ort sichtbar machen. Ergänzend entsteht ein zentrales Sammelbanner mit Gesichtern aus der gesamten Stadt. Dieses wird im Rahmen eines Demokratiefestes am Rathaus präsentiert und soll die gesamtstädtische Beteiligung eindrucksvoll sichtbar machen.



Das Aktionsteam Bündnis für Vielfalt (von links) Wiebke Müller, Ina Fedrich, Claudia Müller, Renate Premke, Regina Schiewe (Fotografin) und Gudrun Roggenkamp freut sich über die Vielzahl an Gesprächen, Begegnungen und Fotos mit Garbsener Bürgerinnen und Bürgern. Foto: privat

Jazzclub Garbsen lädt zum Salsabend ein

BERENBOSTEL. Am Samstag, 20. Juni, ist die Salsaband „Salsamico“ auf Einladung des Jazzclubs Garbsen zu Gast im Sozialzentrum im Werner Baesmann-Park, Immenweg 5, in Berenbostel. Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlass ist um 19 Uhr.

Salsamico vereint traditionelles Salsa-Feeling mit neu interpretierten Pop Songs. Ob „Hit me Baby one more time“ als Cha-Cha-Cha-Version oder „Lady Marmelade“ in eher ungewöhnlichen Merengue-Rhythmen: Die Hannoveraner Band sorgt mit ihrem mitreißenden Sound und heißen Rhythmen für ein unvergessliches Live-Erlebnis – von klassischer Salsa bis hin zu modernen Latin-Pop-Covern. Salsamico, das sind Shandra Konzok und Carolina Paludo Sulczinski (Gesang), Malte Just an der Trompete, Detlev Ritter (Tenorsaxofon), Josephine Hoffmann am Altsaxofon, Christoph Grages (Posaune), Helge Adam am Bass sowie Christoph Wirtz an den Drums, Oliver Arlt (Percussion) und Bastian Maas am Piano.

Karten für „Salsamico“ kosten 20 Euro, für Vereinsmitglieder 15 Euro, Schüler und Studenten 5 Euro. Reservierungen sind möglich per E-Mail an tickets@jazzclub-garbsen.de, im Internet auf www.jazzclub-garbsen.de und, soweit verfügbar, an der Abendkasse.



Die Gruppe „Salsamico“ tritt am 20. Juni mit Salsa and more – Rhythmus der begeistert – im Sozialzentrum Berenbostel auf. FOTO: PRIVAT

Fahrradtouren mit dem ADFC

GARBSEN. Am Donnerstag, 11. Juni, lädt der ADFC Mitglieder und Gäste zu einer Fahrradtour nach Hannover ein. Ziel ist das Rathaus von Hannover, wo eine Fahrt mit dem Bogenaufzug geplant ist. Für die Fahrt mit dem Aufzug entstehen Kosten von etwa 4 Euro. Start ist um 14 Uhr am Kastanienplatz, Hannoversche Straße in Altgarbsen und um 14.20 Uhr am Alten Krug in Seelze. Die Strecke ist zirka 35 km lang und wird mit mäßiger Geschwindigkeit gefahren.

Am Sonntag, 14. Juni, unternimmt der ADFC für Mitglieder und Gäste eine Fahrradtour mit Besichtigung verschiedener Gartenanlagen in und um Hannover. Start ist um 10 Uhr am Kastanienplatz. Die Strecke ist zirka 55 km lang und wird mit mäßiger Geschwindigkeit gefahren.

Die Teilnahmen sind kostenlos. Eine Einkehr ist wie immer vorgesehen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Nähere Informationen bei Werner Meyer unter Telefon (05131) 55784.

Filmnachmittag in Letter

LETTER. Der Verein „Nachbarschaft – aktiv – Letter“ lädt am Samstag, 13. Juni, um 15 Uhr zu einen Filmnachmittag in den Letter-Treff, Pestalozzistraße 11, ein. Gezeigt wird ein heiterer Film über kulturelle Unterschiede. Eine indische Familie verlässt nach politischen Unruhen die Heimat. Sie eröffnet in Frankreich ein Restaurant. Den Neuankömmlingen wird mit großem Argwohn begegnet. Am Ende siegen jedoch die gegenseitige Anerkennung der Kochkünste und ein wenig auch die Liebe.

Nach der Filmvorführung besteht die Möglichkeit, sich in gemütlicher Runde bei einer Tasse mit fair gehandeltem Kaffee oder Tee über den Film auszutauschen. Der Besuch der Filmvorführung ist kostenlos. Eine Spende für die Vereinsarbeit ist willkommen.

Jugendfeuerwehren im Wettbewerb

BERENBOSTEL. Am Samstag, 13. Juni, messen sich die leistungsstärksten der insgesamt 189 Jugendfeuerwehren der Region Hannover in Berenbostel beim Regionswettbewerb – einer Mischung aus Feuerwehrtechnik und Sport. Der Wettbewerb beginnt um 8.30 Uhr auf dem Gelände des TSV Berenbostel, Philipp-Reis-Straße 2. Dieser Tag hat bei den etwa 400 teilnehmenden Jugendlichen aus der gesamten Region Hannover1 einen hohen Stellenwert, da sie sich hier für die weiterführenden Wettbewerbe auf Bezirks-, Landes- und Bundesebene qualifizieren können. Eine Vorauswahl der Startergruppen fand bereits im Vorfeld in den jeweiligen Städten bzw. Gemeinden statt.

Die Siegerehrung mit prominenten Glückwunschreden ist für 17 Uhr geplant.

DRK-Nachmittag für Senioren

SCHLOSS RICKLINGEN. Am Dienstag, 9. Juni, findet um 15 Uhr der Seniorennachmittag im Gemeindehaus, Voigtstraße 1, statt. Der DRK-Ortsverein lädt zum Erdbeerfest und zu Bowle ein. Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bitte bei Sonja Röttger, Telefon (05031) 74405.

Fotoausstellung im Pfarrgarten

SCHLOSS RICKLINGEN. Am Samstag, 13. Juni, findet im Pfarrgarten Schloß Ricklingen eine Open Air Fotoausstellung zum Jubiläumsjahr 800 Jahre Schloß Ricklingen statt. Gezeigt werden Fotografien aus dem Jubiläumsjahr zur „Kultour“ im September, einzeln aus den Planen ausgeschnitten, die zugunsten des Backhauses verkauft werden.

Geplant ist ein gemütlicher Sommerabend mit Begegnungen und Erinnerungen, Gegrilltem sowie alkoholischen und alkoholfreien Getränken zu kleinen Preisen. Die Ausstellung ist den Sommer über geöffnet.

Unbekannte brechen in Dedensen in ein Einfamilienhaus ein

DEDENSEN. Zwischen dem 30. und 31. Mai kam es in der Straße „Am Biotop“ zu einem Einbruchdiebstahl in ein Einfamilienhaus. Die bislang unbekannten Täter versuchten zunächst erfolglos, die Eingangstür des Hauses aufzuhebeln. Anschließend verschafften sie sich durch Aufhebeln einer Kellertür Zutritt zum Einfamilienhaus und durchwühlten diverse Räumlichkeiten nach Wertgegenständen. Inwiefern Diebesgut erbeutet wurde, wird aus ermittlungstaktischen Gründen nicht mitgeteilt.

Zeugen werden gebeten, sich bei der Polizei Seelze unter Telefonnummer (05137) 8270 in Verbindung zu setzen.

So erreichen Sie uns

Redaktion:
redaktion@umschau-online.de

Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:
Herr Marcus Hoffmann
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81
m.hoffmann@madsack.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
familienanzeigen@madsack.de

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33 *kostenlose Servicenummer
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Sie haben keine Zeitung erhalten?
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website www.umschau-garbsen.de mit.

epaper.umschau-garbsen.de



30319301_002625

Ehrenamtskarte an engagierte Menschen vergeben

GARBSEN (STP). Für ihr besonderes Engagement haben zahlreiche Ehrenamtliche aus Vereinen, Kirchengemeinden und sozialen Initiativen der Stadt jetzt die Ehrenamtskarte erhalten. Bürgermeister Claudio Provenzano überreichte die Auszeichnung auch in diesem Quartal gemeinsam mit Sabrina Jankowski von der FreiwilligenAgentur im Rathaus. „Viele Angebote und Projekte in Garbsen wären ohne Ehrenamtliche gar nicht möglich. Herzlichen Dank für Ihren Einsatz!“, sagte Provenzano.

Geehrt wurden Engagierte aus unterschiedlichen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens, darunter vom Sport Club Taekyon Garbsen, dem Präventionsrat, von den evangelisch-lutherischen Kirchengemeinden Horst und Berenbostel-Stelingen, vom TSV Havelse sowie vom Verein Herbst-Zeitlos.

„Das Ehrenamt hält unsere Gesellschaft zusammen. Mit Ihrem Einsatz leisten Sie einen wichtigen Beitrag für das Miteinander in Garbsen“, sagte Provenzano bei der Übergabe. Die Ehrenamtskarte sei zugleich ein Zeichen des Dankes und der Anerkennung für die vielen Stunden, die freiwillig für die Gemeinschaft geleistet werden.

Die Ehrenamtskarte trägt die Aufschrift „Sie sind Gold wert“ und steht symbolisch für die Wertschätzung ehrenamtlicher Arbeit. Karteninhaberinnen und Karteninhaber profitieren zudem von Vergünstigungen in öffentlichen Einrichtungen und bei zahlreichen Partnern in Niedersachsen.



Diese Ehrenamtlichen haben von Bürgermeister Provenzano (Dritter von links) und Sabrina Jankowski von der FreiwilligenAgentur (Dritte von rechts) ihre Ehrenamtskarten für ihr Engagement erhalten. Foto: Stadt Garbsen



Spannender Kampf um die Königswürde

HAVELSE. Das traditionelle Königsschießen des SV Havelse Ende Mai wurde richtig spannend: Beim Wettkampf um die Ehrenscheibe fand mehrfach ein Wechsel in der Spitzenposition statt. Durchsetzen konnte sich dann mit einem Teiler von 5.9 und 14.7 Dirk Häusler. Die weiteren Ergebnisse der Wettbewerbe um die begehrten Titel, die mit dem Kleinkaliber ausgeschossen wurden: Schützenkönigin mit einem fulminanten Teiler von 35.8 wurde Sonja Neumann-Hornig, ihr zur Seite steht Damenkönigin Gardy Herwig, Ullrich Jagstaid wurde Seniorenkönig und Dirk Häusler sicherte sich den Titel Alterskönig. Die Majestäten werden beim Kommers im Restaurant Athen in Havelse am 19. Juni geehrt. Das darauffolgende Schützenfest wird aus organisatorischen Gründen abgesagt. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben. Das Foto zeigt die Könige und Königinnen des SV Havelse (von links) Ullrich Jagstaidt, Sonja Neumann-Hornig, Gardy Herwig und Dirk Häusler. Foto: privat

Umgestürzte Bäume beschäftigen Feuerwehr

GARBSEN. Am Freitagabend, 29. Mai, wurde die Ortsfeuerwehr Garbsen zu einem gespaltenen Baum in der Straße Auf der Höchte in Havelse alarmiert (Foto), der auf ein Haus zu fallen drohte.

Vor Ort wurde der Bereich abgesperrt und die Lage überprüft. Da von dem Baum keine akute Gefahr ausging, war ein weiteres Eingreifen der Feuerwehr nicht erforderlich. Die Ortsfeuerwehr Heitlingen hingegen musste einen umgestürzten Baum auf der Resser Straße entfernen, die Ortsfeuerwehr Stelingen wurde in der Engelbostler Straße tätig. Sie entfernte einen umgestürzten Baum von der Fahrbahn. Foto: Feuerwehr Garbsen





Das Garbsener Stadtschützenfest findet dieses Jahr in Heitlingen statt. Foto: Stadt Garbsen

Stadtschützenfest in Heitlingen

Kleinster Stadtteil richtet großes Fest aus | Highlight: die Jetlags

HEITLINGEN (STP). Das Stadtschützenfest 2026 findet vom 31. Juli bis 2. August in Heitlingen statt. Ausrichter ist in diesem Jahr der Schützenverein Germania Heitlingen, der gemeinsam mit zahlreichen Ehrenamtlichen ein großes Festwochenende vorbereitet. „Es ist beeindruckend, mit wie viel Engagement und Herzblut die Heitlingerinnen und Heitlinger dieses Fest auf die Beine stellen“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. „Garbsen darf sich auf ein tolles Event freuen.“

Eine Besonderheit in diesem Jahr: Heitlingen ist mit knapp 700 Einwohnerinnen und Einwohnern der kleinste Stadtteil Garbsens – und wird dennoch Gastgeber für das größte Schützenfest der Stadt. Da das bisherige Gelände auf dem ehemaligen Feuerwehrplatz nicht mehr ausreicht, wird erstmals auf einer neuen Festwiese an der Resser Straße 25 gefeiert. Dort stehen den Besucherinnen und Besuchern neben dem Festzelt auch ausreichend Parkmöglichkeiten zur Verfügung.

Der Auftakt erfolgt am Freitag, 31. Juli, um 19 Uhr mit dem traditionellen Fassanstich durch Bürgermeister Provenzano. Ausgeschenkt wird das Lieblingsbier der Heitlinger – Herrenhäuser –, das die Brauerei zugleich als Sponsor des Festes unterstützt. Im Anschluss sorgt zunächst ein DJ von DJ Events Hannover für Stimmung, bevor ab 21 Uhr die Partyband Jetlags das Festzelt einheizt. Tickets für den Freitagabend kosten im Vorverkauf 15 Euro und sind unter anderem in der Postfiliale am Gießelmannhof, bei der Fleischerei Gumpert in Berenbostel sowie ab Mitte Juni bei Edeka in Osterwald erhältlich. Weitere Informationen und Online-Tickets gibt es unter www.sv-heitlingen.de.

Der Sonnabend steht dann ganz im Zeichen der Schützentradition und der Gemeinschaft. Nach dem Empfang der Garbsener Schützenvereine sowie der örtlichen Vereine beginnt um 14 Uhr die offizielle Eröffnung mit der Proklamation der Stadtkönige und des Bürgerkönigs. Anschließend zieht der große Festumzug durch Heitlingen. Musikalisch begleitet wird dieser unter anderem vom Fanfarenkorps Hannover und den Böhmischen Kerlen. Am Abend folgen der Ehrentanz der Könige und Stadtkönige sowie eine große Party im Festzelt mit DJ Events Hannover. Der Eintritt ist frei.

Am Sonntag rücken Familien, Kinder und die dörfliche Gemeinschaft in den Mittelpunkt. Nach dem gemeinsamen Mittagessen startet der traditionelle Ausmarsch der Heitlinger Vereine, begleitet vom Musikcorps Langenforth. Besonders gespannt dürfen die Gäste auf die Verleihung der Kaiserscheibe sein – eine in Heitlingen gepflegte Tradition, bei der der oder die Gewinnerin erst zuhause vom Titel erfährt. Am Nachmittag wartet dann ein buntes Familienprogramm mit Hüpfburg, Kinderschminken, Kinderkarussell sowie dem traditionellen Auftritt der Tanzfamilie BeYOUtiful auf die Besucherinnen und Besucher.

Auch kulinarisch hat das Fest einiges zu bieten: Der Festwirt sorgt mit Bratwürstchen, Burgern, Pommes und Fischbrötchen für klassische Schützenfeststimmung. Ergänzt wird das Angebot durch Süßigkeiten, Crêpes und eine traditionelle Schießbude.

Die Stadt Garbsen unterstützt die Ausrichtung des Stadtschützenfestes finanziell und würdigt damit das ehrenamtliche Engagement der Schützenvereine. „Das Stadtschützenfest steht für Zusammenhalt, Tradition und Gemeinschaft in unserer Stadt“, sagte Provenzano. „Ich lade alle Garbsenerinnen und Garbsener herzlich ein, nach Heitlingen zu kommen und gemeinsam zu feiern.“

Das erste Garbsener Stadtschützenfest fand 2019 in Meyenfeld statt. Nach coronabedingten Unterbrechungen folgten Stelingen, Osterwald Unterende und zuletzt Schloß Ricklingen als Ausrichter. Nun übernimmt erstmals Heitlingen die Gastgeberrolle.

Bekanntmachung der Stadt Seelze

Veröffentlichung im Internet (Erneute Offenlage)

- 32. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Seelze für den Stadtteil Seelze

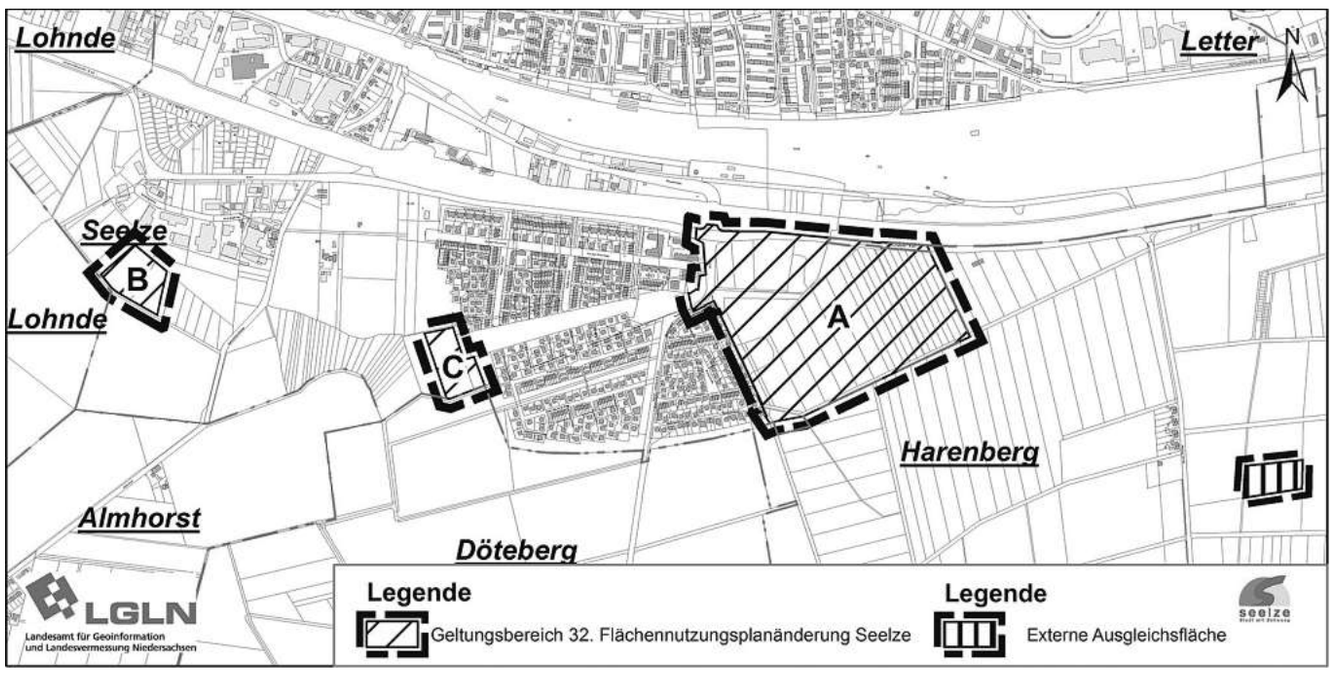
Der Rat der Stadt Seelze hat in seiner Sitzung am 28.05.2026 dem Entwurf der 32. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Seelze, Stadtteil Seelze bestehend aus den zeichnerischen Darstellungen sowie der dazugehörigen Begründung (inklusive Umweltbericht), zugestimmt und beschlossen, den Plan nach § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) im Internet zu veröffentlichen.

Anlass für die erneute Offenlage ist die Nichtverfügbarkeit einer Ausgleichsfläche für den Artenschutz, die sich im bisherigen Geltungsbereich des Entwurfs der Bebauungsplanänderung befunden hatte, worauf hin der Entwurf der Flächennutzungsplanänderung entsprechend geändert werden musste. Der Geltungsbereich einer weiteren Ausgleichsfläche ist ebenfalls entfallen.

Mit der 32. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Seelze, Stadtteil Seelze, sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Umsetzung eines nachhaltigen Wohnquartiers in Seelze Süd (4. Bauabschnitt) geschaffen werden. Geplant ist außerdem ein Nahversorger mit ergänzendem, kleinteiligem Gewerbe an einem Stadtplatz im nördlichen Bereich des Quartiers. Dementsprechend werden unter anderem Darstellungen für Wohnbauflächen, gemischte Bauflächen und Sonderbauflächen getroffen.

Das Plangebiet des Entwurfs der Flächennutzungsplanänderung ist in die Teilbereiche A bis C aufgeteilt. Der Teilbereich A beschreibt die Flächen auf denen der vierte Bauabschnitt von Seelze Süd mit seiner Bebauung entstehen soll. Die Teilbereiche B und C umfassen Flächen für den externen natur- und artenschutzfachlichen Ausgleich, der durch die Bebauung in Teilbereich A erforderlich wird. Zudem wird eine weitere externe Ausgleichsfläche dargestellt, die sich allerdings nicht im Geltungsbereich des Entwurfs der Flächennutzungsplanänderung befindet.

Die Teilbereiche A bis C und eine externe Ausgleichsfläche sind aus der nachstehenden Skizze ersichtlich.



Der Entwurf der 32. Flächennutzungsplanänderung bestehend aus den zeichnerischen Darstellungen und der dazugehörigen Begründung (inklusive Umweltbericht) wird nach § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4a Abs. 3 BauGB in der Zeit vom **11.06.2026** bis einschließlich **10.07.2026** im Internet auf der Seite der Stadt Seelze unter folgendem Link veröffentlicht:

https://www.seelze.de/lebenswert/bauen-wohnen/bauen-in-seelze/bauleitplanung/beteiligung/ Während des oben genannten Zeitraumes können Stellungnahmen abgegeben werden. Dies soll auf elektronischem Wege erfolgen. Hierfür kann das Kontaktformular auf der oben genannten Internetseite genutzt werden. Bei Bedarf können Stellungnahmen auch auf anderem Wege (z.B. schriftlich oder mündlich zur Niederschrift) vorgebracht werden. Zudem erfolgt parallel zu dieser Veröffentlichung im Internet eine öffentliche Auslegung im Rathaus der Stadt Seelze. Die Planunterlagen können in der Abteilung für Stadtentwicklung und Stadtplanung der Stadt Seelze, Rathausplatz 1, 30926 Seelze, Zimmer 249, und zwar montags, dienstags und donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr, mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr eingesehen werden.

Bestandteil der offengelegten Unterlagen sind die bereits vorliegenden **umweltbezogenen Stellungnahmen seitens der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange**. In diesen sind Umweltinformationen über die Themen **Altlasten** im Hinblick auf Kampfmittel, **Archäologie** im Hinblick auf ein mögliches Auftreten archäologischer Bodenfunde, **Natur- und Artenschutz** im Hinblick auf die Eingriffs- und Ausgleichregelung, Lage der Ausgleichsflächen und deren Verfügbarkeit, Ökopool, Biotoptypenkartierung, Erfassung maßgeblicher Tier- und Pflanzenarten, Maßnahmen zur Vermeidung, zum Schutz, zum Ausgleich und zum Ersatz, artenschutzrechtliche Vorgaben (Glas & Beleuchtung), Vorgaben für Gehölzpflanzungen, **Bodenschutz** im Hinblick auf Eingriffe in das Schutzgut Boden und deren Auswirkungen und Ausgleich, Flächeninanspruchnahme, Boden funktionserfüllung, Bodenfunktionsbeeinträchtigung, erforderliche Bodenschutzmaßnahmen und Bodenertragspotenzial, **Immissionsschutz** im Hinblick auf Gewerbe- und Verkehrslärm, Schallschutzmaßnahmen und Eisenbahnbetrieb (hier insbesondere Luft- und Körperschall, Abgase, Funkenflug, Abriebe, elektrische Beeinflussungen durch magnetische Felder) und Hochspannungsleitung (hier insbesondere Sicherheitsabstände und Strahlenschutz), **Oberflächenwasser/Grundwasser** im Hinblick auf Oberflächenentwässerung, Grundwasser und die Versorgung mit Trink- und Löschwasser, Prüfung von Auswirkungen auf bestehende Gewässer und die Anlage von Regenrückhaltebecken in einem wasserrechtlichen Genehmigungsverfahren und **Fläche** im Hinblick auf den Flächenverbrauch aus landwirtschaftlicher Sicht und aus Sicht des Bodenschutzes vorhanden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen, losgelöst von den oben genannten Stellungnahmen, sind verfügbar:

Umweltbericht mit Darstellung der in Fachplänen, Fachgesetzen und Verordnungen festgelegten Ziele des Umweltschutzes. Mit Festlegung des Umfangs und Detaillierungsgrades der Umweltprüfung. Mit Beschreibung und Bewertung des Bestandes und der Umweltauswirkungen, darunter naturräumliche Lage und mit Aussagen zu den Auswirkungen auf die Schutzgüter Mensch (hier u. a. mit Bezug auf einen Störfallbetrieb), Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt, Pflanzen und Biotope und Tiere (darunter Amphibien, Reptilien, Fledermäuse, Brutvögel, Fische und Feldhamster, mit Bewertung und Berücksichtigung artenschutzrechtlicher Belange), Schutzgüter Fläche, Boden, Wasser (darunter Oberflächen- und Grundwasser), Klima und Luftqualität, Landschafts- und Ortsbild, Kultur und sonstige Sachgüter und die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern. Mit Prognose zur Entwicklung des Umweltzustandes, darunter Entwicklung bei Durchführung der Planung mit Beschreibung der Folgen für Mensch und seine Gesundheit, Boden, Wasser, Klima, Landschaftsbild, Kultur und Sachgüter und sonstige umweltrelevante Aspekte und Entwicklung bei Nichtdurchführung der Planung. Mit in Betracht kommende andere Planungsmöglichkeiten. Mit Maßnahmenplanung mit entsprechender Beschreibung der Maßnahmen zur Vermeidung und Minimierung von Beeinträchtigungen für die Schutzgüter Mensch, Biotope und Arten mit Schutzgut Biodiversität, Boden, Fläche, Wasser, Klima und Luft, Landschaft und Kultur und sonstige Sachgüter. Zudem mit Beschreibung der Maßnahmen zum Ausgleich von Beeinträchtigungen und Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Umweltüberwachung.

Bodenfunktionsbewertung mit Untersuchung und Bewertung des aktuellen Bodenzustands hinsichtlich seiner Funktionserfüllung

Biotoptypenkartierung mit einer Auflistung der Vegetationszusammensetzung

Faunistischer Fachbeitrag zur Erfassung der im Geltungsbereich vorhandenen Fauna und Flora

Geotechnischer Untersuchungsbericht zur Erkundung der Baugrund- und Grundwasserverhältnisse

Orientierende Untersuchungen zur bodenschutzrechtlichen und abfallrechtlichen Untersuchung von Baugrund und Asphalt mit Eignungsprüfung / Gefährdungsabschätzung für die geplante Wohnnutzung

Schallimmissionsprognose über die Geräuscheinwirkungen durch Gewerbe- sowie Straßen- und Schienenverkehrslärm auf das Plangebiet sowie Beurteilung der planbedingten Verkehrssteigerung

Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung mit Auflistung der durch die Planung betroffenen, streng geschützten Tier- und Pflanzenarten

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Flächennutzungsplanänderung unberücksichtigt bleiben können. Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Seelze, 01.06.2026

Stadt Seelze
Alexander Masthoff
Bürgermeister

16783801_002626



37634201_002625

Unfall zwischen Pedelec und Pkw

GARBSEN. Am Freitag, 29. Mai, kam es gegen 15 Uhr im Bereich der Kreuzung Mühlenbergsweg/Bergstraße in Altgarbsen zu einem Verkehrsunfall zwischen einem Pedelec und einem Pkw. Nach bisherigen Erkenntnissen befuhr ein 24-jähriger Pedelec-Fahrer den Mühlenbergsweg und übersah im Kreuzungsbereich den von links kommenden, vorfahrtberechtigten Pkw eines 59-jährigen Mannes. Es kam zum Zusammenstoß zwischen dem Pedelec und dem grauen Peugeot.

Der 24-Jährige, der zum Unfallzeitpunkt keinen Fahrradhelm trug, stürzte infolge der Kollision und erlitt leichte Verletzungen. Er wurde vor Ort durch die Besatzung eines Rettungswagens medizinisch versorgt und anschließend zur weiteren Behandlung in ein Krankenhaus gebracht.

Der Fahrer des Peugeot blieb unverletzt. Die Polizei hat die Ermittlungen zur genauen Unfallursache aufgenommen.

Minderjähriger gesteht Unfallflucht

SEELZE. Am Samstag, 30. Mai, fuhr in der Goltermannstraße gegen 3.25 Uhr ein Opel gegen zwei geparkte Pkw, verursachte an allen Autos einen Sachschaden und entfernte sich anschließend fußläufig unerlaubt von der Unfallstelle. Im späteren Verlauf erschien ein Minderjähriger auf dem Polizeikommissariat Seelze und gestand den Unfall. Gegen ihn wurde ein Strafverfahren eingeleitet.



Stadtarchivar Sören Lindner (Bildmitte) führte die interessierte Gruppe zu mehreren Stationen im Stadtteil Altgarbsen. Foto: Stadt Garbsen

Streitberg, Silence und VIVO-Markt

Viele Anekdoten beim Stadtteilrundgang in Altgarbsen

GARBSEN (STP). Die spannende Geschichte Altgarbsens ist Thema des Historischen Stadtteilrundgangs gewesen, den die Stadt Garbsen jetzt organisiert hat. Stadtarchivar Sören Lindner führte die interessierte Gruppe zu mehreren Stationen im Stadtteil, um dort seine Ausführungen zu untermauern. Die Tour war nicht nur spannend, sondern auch sehr informativ und gespickt von Anekdoten. „Der Austausch war für alle bereichernd. Wieder einmal wurde deutlich, wie stark das Zusammengehörigkeitsgefühl in unserer Stadt ist", sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Auf vielfachen Wunsch setzt die Stadt Garbsen die Rundgänge, die 2024 zum 50-jährigen Jubiläum der Gebietsreform in Niedersachsen begonnen haben, jetzt fort. Nachdem die 13 Garbsener Stadtteile anhand von jeweils sechs bis acht Stationen historisch beleuchtet worden waren, beschäftigen sich die aktuellen Rundgänge mit Schwerpunktthemen der Stadtteile. In Altgarbsen ging es zunächst um den Ursprung: Der Nordosten Altgarbsens ist im Bereich Osterberg, Mühlenbergsweg, Streitberg, Sandstraße und Auf dem Spanne geprägt durch Sandvorkommen und eine hügelige Landschaft, die in der Eiszeit entstanden ist. Lindner erläuterte zudem, wie dort der Abbau von Sand durch Hartsteinwerke erfolgte.

Osterberg und Streitberg kamen in der Geschichte aber auch militärische Bedeutung zu: Es handelte sich um Flugabwehrstandorte zum Schutz der Hannoveraner Industrie mit Conti und Varta. Später wurden die Baracken, die auf dem Osterberg standen, nach und nach geräumt zum Neubau der Osterbergschule und zur Anlage des heutigen Sportplatzes.

Der Mühlenbergsweg bot auf der Tour die Möglichkeit, über frühere Einkaufserlebnisse zu sprechen. Lindner rief Geschäfte wie den VIVO-Markt, Kioske und einstige Friseure in Erinnerung. Zudem ging es um den bekannten Garbsener Autor Rudolf Stöxen, der hier einst wohnte. Am Streitberg ging es um unvergessene ehemalige Gaststätten wie „bei Schnacki", „Alice-Stübchen" und „Lindener Bier". Und später an der Sandstraße erinnerte man sich an Albrecht, ALDI, die Discothek „Silence" sowie die Gaststätte „Zum Dreirad". Die Tischlerwerkstatt Zimmerling war Auf dem Spanne Thema.

Das anschließende Beisammensein auf dem Schulhof der Osterbergschule bei bestem Wetter bot Gelegenheit zu vielen guten Gesprächen über das Erlebte. So manche weitere Anekdote über frühere Zeiten wurde zum Besten gegeben.

Der nächste Historische Stadtteilrundgang führt am 30. Juni durch Berenbostel. Anmeldungen sind in Kürze nur online möglich, und zwar auf der Seite www.garbsen.de/stadtteilrundgaenge.

Kindersachen in Havelse

HAVELSE. Zum fünften Mal in Folge findet am Samstag, 6. Juni, von 12 bis 14.30 Uhr der Havelser Baby- und Kindersachenflohmarkt an der Kirche Corpus Christi im Nordenkamp 15 statt.

An über 30 Ständen drinnen und draußen wird zwischen Kleidung, Spielzeug, Fahrzeugen und sonstiger Ausstattung gestöbert. Zur Stärkung gibt es Bratwurst, Waffeln, Kuchen und Getränke. Auch eine Hüpfburg und Kinderschminken gibt es vor Ort. Kinder bis 14 Jahre dürfen kleineres Spielzeug und Bücher/CDs etc. kostenlos auf einer eigenen Decke verkaufen.

Café Kalle fällt im Juni aus

GARBSEN (STP). Das ehrenamtlich getragene Projekt „Café Kalle", das in den Räumlichkeiten des Kulturhauses Kalle angeboten wird, öffnet am Donnerstag, 11. Juni, aus organisatorischen Gründen nicht. Das nächste Mal findet das beliebte Angebot am Donnerstag, 9. Juli, statt. In der bekannten Zeit von 15 bis 17 Uhr empfängt das ehrenamtliche Team des Cafés seine Gäste mit selbst gebackenen Torten, Kaffee und Tee zum Selbstkostenpreis.

Fragen zum Projekt beantwortet das Team der FreiwilligenAgentur nach einer E-Mail an freiwilligenagentur@garbsen.de.



Berenbostel: Konfirmation wurde Ende Mai gefeiert

Am 30. und 31. Mai wurden diese Jungen und Mädchen in der Stephanuskirche in Berenbostel von Pastor Martin Funke und Diakon Tjedo Backer konfirmiert. Fotos: Fotostudio Schade



Maik Othmer
Haustür- und Terrassendachstudio



SOMMERGARTEN
Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A
Sarstedt-Hotteln
Fon 0 50 66 / 90 26-0
Mo bis Fr 9 – 18 Uhr
Samstags 10 – 13 Uhr
www.tischlerei-othmer.de
Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00–17.00 Uhr!

9283901_002626

ZAHNSPANGENWELT
DEINE KIEFERORTHOPÄDEN
Dr. Dr. h.c. Raiman & Kollegen



Besuch uns im Netz
www.zahnspangenwelt.de

FOCUS GESUNDHEIT
REGIONALE EMPFEHLUNG
2026
Dr. Dr. h.c. Jan V. Raiman
KIEFERORTHOPÄDE
Landkreis Region Hannover
FOCUS-GESUNDHEIT.DE

Jetzt Erstberatungstermin online buchen
Kieferorthopädie für jedes Alter
in Garbsen & Hannover

ZAHNSPANGENWELT Kleefeld
Kirchröder Straße 77 · 30625 Hannover
0511 - 55 44 77

ZAHNSPANGENWELT Garbsen
Rathausplatz 9 · 30823 Garbsen
05131 - 70 56 823

ZAHNSPANGENWELT Bothfeld
Sutelstraße 2 · 30659 Hannover
0511 - 123 27 380

13615101_002626

Großer Hallen-
FLOH
MARKT
Aufgrund der großen Nachfrage mit komplett neuem Trödel, nochmals großer Hallenflohmarkt in 30989 Leveste, Burgdorfer Straße 3
06.06. & 07.06.2026
10:00 - 18:00 UHR
Warum in die Ferne schweifen?
Alles ‚Rund um Haus' und Garten, von Shabby-Chic, Vintage und Trödel für große oder kleine Schnäppchenjäger, für jeden ist etwas dabei.
Außerdem ist am Sonntag, 07.06. Dorfflohmarkt in Leveste. Ein Besuch ist auf jeden Fall lohnenswert. Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Wir freuen uns auf Euch!

15366001_002626





Bis zu 12,5x KfW Förderung
für altersgerechte Umbauten nach 455-B jetzt wieder möglich!
Weitere Infos auf www.straussduschen.de
Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB
Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.straussduschen.de
05130-95 32 11

12702801_002626

Anzeige

Deister-Freilicht-Bühne
Barsinghausen e. V.

Ein zeitloser Klassiker: Deister-Freilichtbühne zeigt den „Jedermann"

Jedermann genießt das Leben in vollen Zügen – reich, umjubelt, berauscht von Luxus und Leichtsinn. Doch plötzlich steht der Tod vor ihm. Flehend bietet Jedermann sein ganzes Vermögen, bittet um Aufschub. Doch der Tod bleibt unerbittlich: Nur eine Stunde Frist, keine Gnade. Stattdessen zwingt er Jedermann, Rechenschaft abzulegen. Verzweifelt sucht der nach Verbündeten, doch einer nach dem anderen verlässt ihn: die Freunde, das Geld, die Geliebte. Und das Ende rückt unerbittlich näher. Gibt es noch eine Rettung?

Hugo von Hofmannsthals Meisterwerk ist über 100 Jahre alt – und topaktuell. Seit 1920 wird es jedes Jahr bei den Salzburger Festspielen aufgeführt, immer wieder neu und anders erzählt.

Denn die Fragen, die es stellt, sind zeitlos:
Was ist wirklich wichtig? Wofür willst du einstehen, wenn alles auf dem Spiel steht?

Renate Rochell interpretiert das Spiel um die sieben Todsünden an der Deister-Freilicht-Bühne überraschend anders: frisch, packend und mit Musik. Ein „Jedermann", der nicht moralisiert, sondern mitreißt – und dabei umso tiefer trifft. Denn Jedermann, das sind wir alle.





Termine

Sa 06.06.	**18.00 Uhr**	Fr 24.07.	20.00 Uhr
So 07.06.	16.30 Uhr	Sa 01.08.	20.00 Uhr
Sa 13.06.	18.00 Uhr	So 09.08.	18.00 Uhr
Sa 20.06.	18.00 Uhr	Fr 14.08.	20.00 Uhr
So 28.06.	16.30 Uhr	So 16.08.	16.30 Uhr

Eintrittspreise

Preiskategorie 1	17 € // ermäßigt 10 €*
Preiskategorie 2	15 € // ermäßigt 8 €*
Preiskategorie 3	12 € // ermäßigt 6 €*

*Den ermäßigten Preis zahlen Kinder, Schüler und Studenten – Nachweis erforderlich. **Kinder von 0-4 Jahre haben freien Eintritt ohne Anspruch auf einen eigenen Sitzplatz** (eine Sitzplatzbuchung zum ermäßigten Preis möglich). **Gruppenreservierungen**: tickets@deister-freilicht-buehne.de

Tickets Online über den QR-Code bei Reservix oder über unsere Homepage
www.deister-freilicht-buehne.de

16876001_002626

Kultursommer lädt zu einem Ausflug in die Region ein

GARBSEN. Sommer, Sonne, Kultur pur: Der 28. Kultursommer der Region Hannover und der Stiftung Kulturregion Hannover zeigt auch in diesem Jahr wieder, wie vielfältig, verbindend und farbenfroh Kultur sein kann. Ein buntes Programm bietet vom 1. Juli bis zum 30. August die Möglichkeit, atmosphärische Orte und kulturelle Schätze in der Region Hannover zu entdecken. 27 Veranstaltungen lohnen einen Besuch in Parks, Gärten, Scheunen, Schwimmbädern, Kirchen oder Schlössern. Veranstaltungsorte sind Barsinghausen, Bredenbeck, Brelingen, Garbsen, Gehrden, Hannover-Kleefeld, Hannover-List, Hannover-Ricklingen, Hannover-Stöcken, Laatzen, Neustadt am Rübenberge, Poggenhagen, Ronnenberg, Springe, Seelze, Wedemark und Wunstorf.

„Wir laden die Menschen zu einer kulturellen Sommerfrische in der Region Hannover ein: In allen Städten und Gemeinden der Region gibt es unterschiedlichste kulturelle Angebote zu entdecken“, wirbt der Erste Regionsrat Jens Palandt für die 28. Ausgabe des Kultursommers. „Das Programm ist in diesem Jahr so vielfältig wie die regionale Kulturszene: Es gibt nicht nur Konzerte, sondern auch Lesungen, Tanz-Workshops, Zauberei und Kino an außergewöhnlichen Orten – ich bin sicher, da ist für Jede und Jeden etwas dabei.“

Beim Auftakt am 1. Juli auf dem Rathausplatz in Garbsen treffen anatolische Melodien auf orchestrale Klangwelten und pulsierende Jazz-Improvisationen: Ayda Kırcı, das Kammerorchester Hannover und Anatolian Goes Jazz erschaffen mit „New Horizons of an Anatolian“ einen Sound zwischen Orient und Okzident. Weiter geht es in Hannover, Wunstorf und Bredenbeck. Für Klassikfans gibt es einen Kammermusikabend, Kino und Konzerte im Annabad in Hannover, Zauberkunst und Tanz für Kinder und viele weitere vielfältige Veranstaltungen. Alle Infos zum Kultursommer sind abrufbar unter www.kultursommer-region-hannover.de

Tickets für die einzelnen Kultursommer-Konzerte gibt es jeweils bei den von den Veranstaltern angegebenen Vorverkaufsstellen. Zum Teil fallen zusätzliche Vorverkaufsgebühren an. Manche Veranstaltungen finden bei freiem Eintritt statt.



Zum Auftakt des Kultursommers lädt Ayda Kırcı am 1. Juli auf den Rathausplatz Garbsen ein. Foto: Wiktor Dytko

Qualität erleben! deterding



MÄHROBOTER → INFO-TAGE 12.+13. Juni
Fr 10–17 Uhr Sa 9–13 Uhr

ALLES RUND UM DEN MÄHROBOTER
Informieren, beraten lassen und bestens informiert die Kaufentscheidung treffen!

QMF Qualifizierter Motorgeräte-Fachhandel ZERTIFIZIERTER FACHBETRIEB

Deterding GmbH
Erlenweg 20 · direkt an der B6
30827 Garbsen-Berenbostel
www.deterding.de

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag 8–18 Uhr
Samstag 9–13 Uhr

11208901_002626

Wintergärten
Terrassendächer
Fenster – Haustüren
Reparatur von Hagelschäden!
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!
Flex
Firma Flex ☎ (0 51 31) 4 63 52 50
16527401_002626

Fenster & Gardinen sauber
abhängen, waschen, wieder aufhängen
alles am selben Tag
Wir reinigen: Fenster & Gardinen
Terrassenüberdachung & Rollläden
alles auch einzeln möglich
WhatsApp möglich
www.cm-dienstleistung.de
Telefon: 0511 - 165 89 305
16148901_002626

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050
36955401_002625

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44
37770101_002625

jetzt allzeit-hoch
OHNE Termin verkaufen
JUWELIER COHRS
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de
4667401_002626

Urlaub
15.06. bis 30.06.26
HAMMOSER
Facharzt f. Allg.-Med.
Bürgm.-Wehrm.-Str. 16
Garbsen – Frielingen
16857601_002626

ANZEIGEN gehören in die UMSCHAU

Grill Seminare
26.06. American Basic BBQ
03.07. Prime BBQ
07.08. Weltreise BBQ
21.08. American Basic BBQ
04.09. American Classic BBQ
02.10. Prime BBQ
Jetzt den QR-Code scannen und direkt online buchen!

COMPO SANA® Classic Blumenerde
20 l
für Zimmer-, Balkon- & Gartenpflanzen mit Langzeitdüngung, fördert Wurzelwachstum & gesunde Pflanzen
Gemüse, Kräuter.



AKTION
10%* ohne Greencard
RABATT
15%* mit Greencard
auf Hortensien
*10% & 15%(mit Greencard) Rabatt auf das gesamte Hortensien-Sortiment, außer reduzierte Ware. Der Greencard Rabatt ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

SEIT 1872 STANZE Mein Gartencenter

Sonntag ist Blumentag
12 - 16 Uhr geöffnet*



STANZE GARTENCENTER
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380
ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Fr. 09.00 – 19.30 Uhr
Sa. 08.00 – 20.00 Uhr
So. 12.00 – 16.00 Uhr*
stanze-gartencenter.de

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

@stanzegartencenter

96 | PREMIUM-PARTNER
VERBAND DEUTSCHER GARTEN-CENTER AUSGEZEICHNET 2025/26 M. Mensing-Meckelburg, Präsidentin KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT



Unsere neue Beilage ist Online
QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! *Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöffVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13-16 Uhr)

36775902_002625

Expert setzt auf WM-Fieber

ANZEIGE

Fernsehkäufer können den Kaufpreis zurückerhalten, falls Deutschland den WM-Titel gewinnt

REGION. Mit einer bundesweiten Aktion zur Fußball-Weltmeisterschaft 2026 will die Elektronikfachmarktkette Expert die Vorfreude auf das Turnier steigern. Wer von Freitag, 5. Juni, bis Mittwoch, 10. Juni, in einem teilnehmenden Expert-Markt einen Fernseher kauft, erhält den vollständigen Kaufpreis zurück, wenn die deutsche Nationalmannschaft Weltmeister wird.

Unter dem Motto „Das große Expert-WM-Versprechen" verbindet das Unternehmen den Fernsehkauf mit dem Ausgang des Turniers. Die Aktion gilt für alle Fernseher, die während des Aktionszeitraums in teilnehmenden Märkten erworben werden. Voraussetzung ist die Registrierung der Rechnung über die eigens eingerichtete Internetseite des Unternehmens.



Das Gesicht der Kampagne ist Fußball-Legende Rudi Völler. expert

Für die Kampagne wirbt Expert mit Fußball-Legende Rudi Völler. Das Unternehmen setzt damit gezielt auf die Begeisterung vieler Fans für die Weltmeisterschaft und die Bedeutung hochwertiger TV-Technik für das gemeinsame Fußballerlebnis zu Hause.

Mit modernen Fernsehgeräten in großen Bildschirmformaten, hochauflösender Bildqualität und leistungsstarkem Sound wolle Expert das heimische Wohnzimmer zur WM-Arena machen. Die Chance auf eine spätere Kaufpreiserstattung sei dabei ein zusätzlicher Anreiz für Kunden, rechtzeitig vor Turnierbeginn in neue Technik zu investieren.

Die Aktion läuft bundesweit in teilnehmenden Expert-Märkten. Weitere Informationen und die vollständigen Teilnahmebedingungen sind online abrufbar.



Gemüsebeete für Kids: Kleine Gärtner ganz groß

Mit kleinen Schaufeln, großen Augen und jeder Menge Begeisterung wurde im Kath. Familienzentrum St. Maria Regina fleißig gegärtnert: Gemeinsam mit der EDEKA Stiftung fand die Aktion „Gemüsebeete für Kids" statt. Dabei bepflanzten die Kinder gemeinsam das Hochbeet mit verschiedenen Gemüse- und Kräutersorten und lernten spielerisch, wie Lebensmittel aussehen, wachsen und gepflegt werden.
Das bundesweite Projekt „Gemüsebeete für Kids" wurde bereits 2008 von der EDEKA Stiftung ins Leben gerufen. Ziel ist es, Kinder frühzeitig für gesunde Ernährung, Natur und Nachhaltigkeit zu begeistern. Die Kindergartenkinder erleben dabei mit allen Sinnen, wie aus kleinen Samen frisches Gemüse entsteht.
Bereits im Vorfeld hatten sich die Kitakinder gemeinsam mit den Sprachförderkräften intensiv mit dem Thema Garten, Pflanzen und Gemüse beschäftigt. So konnten die Kinder bei der Aktion bereits viel Wissen einbringen. Mit viel Freude buddelten, pflanzten und gossen die Kinder ihre neuen Setzlinge. Als besondere Anerkennung erhielt jedes Kind im Anschluss ein „Gemüse-Profi-Diplom", auf das alle sehr stolz waren. Zusätzlich gab es einen großen Korb voller frischer Lebensmittel – darunter Gemüse, Obst und aromatische Kräuter –, die von den Kindern neugierig entdeckt und probiert wurden. Die Kinder kümmern sich nun aktiv um die Pflege des Hochbeets. Dazu gehören regelmäßiges Gießen und Bewässern ebenso wie das Zupfen von Unkraut und das Entfernen kleiner Schädlinge. So erleben die Kinder unmittelbar, wie wichtig Verantwortung, Geduld und Fürsorge für das Wachstum der Pflanzen sind. Foto: privat

Kinder-Aktionen in der Bibliothek

GARBSEN (STP). Auch im Juni wird es für Kinder in der Stadtbibliothek nicht langweilig. Es gibt neben dem beliebten Bilderbuchkino spannende weitere Geschichten und eine Kamishibai-Vorführung.

Zum Bilderbuchkino lädt die Stadtbibliothek auch im Juni jeden Mittwoch um 16 Uhr Kinder ab vier Jahren ein. Die Geschichte im Juni heißt „Bauer Beck fährt weg". Darum geht es: Auch Landwirte brauchen mal Urlaub. Doch wohin mit den Tieren, wenn er einmal Ferien machen will? Bauer Beck hat eine tolle Idee: Er lädt kurzerhand alle auf seinen Hänger und tuckert los in ein Ferienabenteuer, besser, als es jeder Reiseprospekt verspricht. Die Veranstaltungen dauern rund 30 Minuten. Eine Anmeldung ist eine Woche vor dem jeweiligen Termin möglich

Die Geschichte „Gute Nacht, Gorilla!" steht bei den Bücherzwerge-Veranstaltungen am Freitag, 12. Juni, um 9.30 Uhr und um 10.30 Uhr im Mittelpunkt. Darum geht es: Der kleine Gorilla entwendet dem Zoowärter den Schlüssel und schließt die Käfige der anderen Tiere auf. Die Tiere des Zoos, vom Elefanten bis zum Gürteltier, folgen dem müden Wärter bis ins Schlafzimmer. Und wenn nicht alle dessen Frau so höflich auf ihr „Gute Nacht, Liebling" geantwortet hätten, hätten sie dort wohl auch bleiben können. Bei dem Programm wird gemeinsam gesungen, getanzt und gelesen. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon (05131) 707690.

Der Kamishibai-Holzrahmen öffnet sich für dreijährige Kinder am Freitag, 26. Juni, um 15 Uhr für das Märchen „Der süße Brei". Die Geschichte: Eine arme Frau und ihre Tochter bekommen einen magischen Topf geschenkt, der süßen Brei kocht. Als die Mutter jedoch einmal allein zu Hause ist, vergisst sie die richtigen Worte und der Topf kocht immer weiter. So müssen alle Besucher der Stadt sich fortan durch Brei essen. Eine Anmeldung ist möglich unter Telefon (05131) 707170. Die Teilnahme ist kostenlos.



Swinging Church begeistert in der Osterwalder Barockkirche

Der Gospelchor Swinging Church war am 30. Mai in der Osterwalder Barockkirche zu Gast. Chorleiter Philipp Spintge hatte nach intensiven Proben wieder ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt.
Gleich beim ersten Gospelsong „Bless me" sprang der Funke über. Der Chorleiter band alle Anwesenden mit ein und bei „Yellow submarine" von den Beatles konnten alle ihre Stimmlage testen.
Nach der Pause zog Philopp Spintge nach 20 Jahren Bilanz, summierte die Stunden, die er mit dem Chor verbracht hatte und zeigte, dass mehr als die Hälfte der Chormitglieder ebenfalls 20 Jahre dem Chor angehören. Emotional wurde es, als der Chor und alle Anwesenden „DANKE LISA" an Philipps Frau übers Handy rausschickten. „Hold me, rock me" und „Good Days" heizten die Zuschauer noch einmal an, auch dem Chor und seinem Leiter merkte man den Spaß am Konzert an.
Nach einigen Zugaben zog der Chor singend aus der Kirche und bildete vor der Kirche ein Spalier für die Zuschauer – ein schöner Abschluss für alle Teilnehmenden. Foto: privat

Bekanntmachung der Stadt Seelze

Veröffentlichung im Internet
(Erneute Offenlage)

- Bebauungsplan Nr. 48 „4. Bauabschnitt Seelze-Süd" für den Stadtteil Seelze mit örtlichen Bauvorschriften

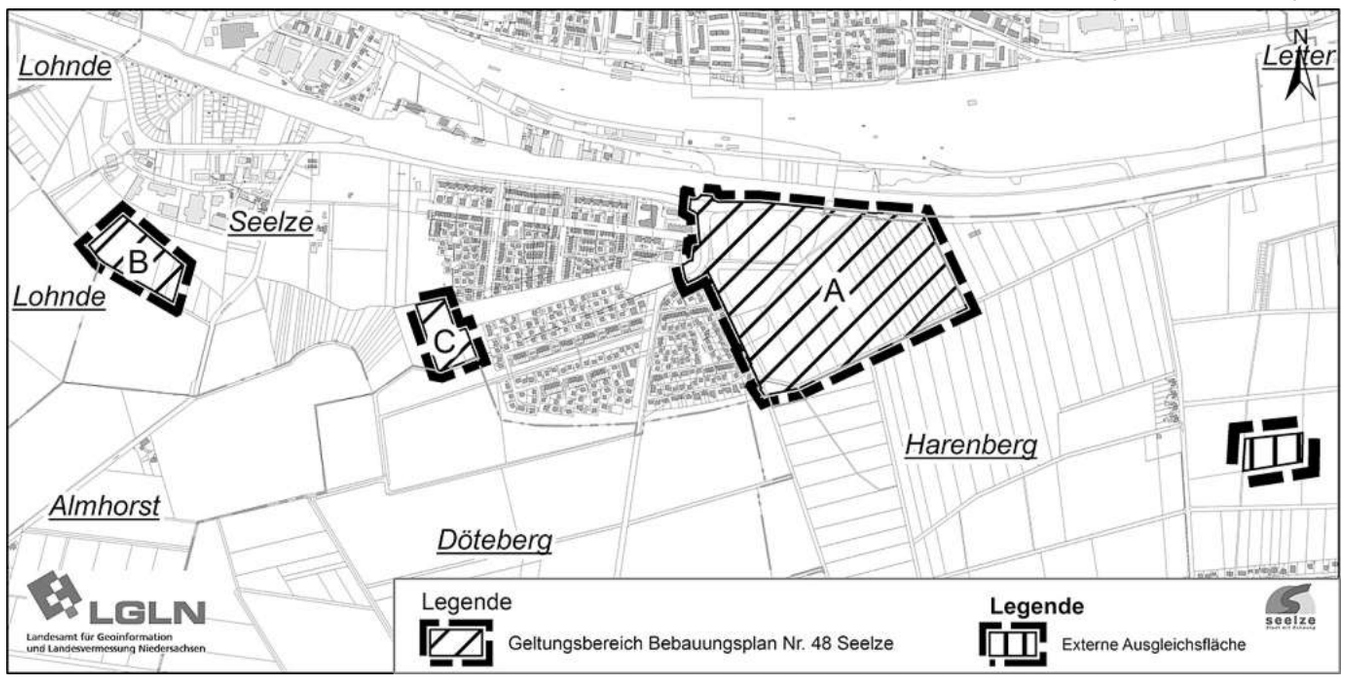
Der Rat der Stadt Seelze hat in seiner Sitzung am 28.05.2026 dem Entwurf des Bebauungsplans Nr. 48 „4. Bauabschnitt Seelze-Süd", Stadtteil Seelze, bestehend aus den zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, den örtlichen Bauvorschriften sowie der dazugehörigen Begründung (inklusive Umweltbericht), zugestimmt und beschlossen, den Plan nach § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) im Internet zu veröffentlichen.

Anlass für die erneute Offenlage ist die Nichtverfügbarkeit einer Ausgleichsfläche für den Artenschutz, die sich im bisherigen Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfs befunden hatte, worauf hin der Bebauungsplanentwurf entsprechend geändert werden musste. Darüber hinaus hat der Bebauungsplanentwurf weitere Änderungen erfahren, so. z. B. über Festsetzungen des Maßes der baulichen Nutzung.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 48 „4. Bauabschnitt Seelze-Süd", Stadtteil Seelze, sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Umsetzung eines nachhaltigen Wohnquartiers in Seelze-Süd (4. Bauabschnitt) geschaffen werden. Geplant ist außerdem ein Nahversorger mit ergänzendem, kleinteiligem Gewerbe an einem Stadtplatz im nördlichen Bereich des Quartiers. Dementsprechend werden unter anderem Festsetzungen für allgemeine Wohngebiete, urbane Gebiete sowie sonstige Sondergebiete getroffen.

Das Plangebiet des Bebauungsplanentwurfs ist in die Teilbereiche A bis C aufgeteilt. Der Teilbereich A beschreibt die Flächen auf denen das neu geplante Wohn- und Geschäftsquartier entstehen soll. Die Teilbereiche B und C umfassen ausschließlich Flächen für den externen natur- und artenschutzfachlichen Ausgleich, der durch die Bebauung in Teilbereich A erforderlich wird. Zudem wird eine weitere externe Ausgleichsfläche dargestellt, die sich allerdings nicht im Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfs befindet.

Die Teilbereiche A bis C und eine externe Ausgleichsfläche sind aus der nachstehenden Skizze ersichtlich.



Der Entwurf des Bebauungsplans Nr. 48 „4. Bauabschnitt Seelze-Süd" für den Stadtteil Seelze, bestehend aus den zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, den örtlichen Bauvorschriften sowie der dazugehörigen Begründung (inklusive Umweltbericht) wird nach § 3 Abs. 2 i. V. m. § 4a Abs. 3 BauGB in der Zeit vom **11.06.2026** bis einschließlich **10.07.2026** im Internet auf der Seite der Stadt Seelze unter folgendem Link veröffentlicht:
https://www.seelze.de/lebenswert/bauen-wohnen/bauen-in-seelze/bauleitplanung/beteiligung/

Während des oben genannten Zeitraumes können Stellungnahmen abgegeben werden. Dies soll auf elektronischem Wege erfolgen. Hierfür kann das Kontaktformular auf der oben genannten Internetseite genutzt werden. Bei Bedarf können Stellungnahmen auch auf anderem Wege (z.B. schriftlich oder mündlich zur Niederschrift) vorgebracht werden. Zudem erfolgt parallel zu dieser Veröffentlichung im Internet eine öffentliche Auslegung im Rathaus der Stadt Seelze. Die Planunterlagen können in der Abteilung für Stadtentwicklung und Stadtplanung der Stadt Seelze, Rathausplatz 1, 30926 Seelze, Zimmer 249, und zwar montags, dienstags und donnerstags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr, mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr und freitags von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr eingesehen werden.

Bestandteil der offengelegten Unterlagen sind die bereits vorliegenden **umweltbezogenen Stellungnahmen seitens der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange**. In diesen sind Umweltinformationen über die Themen **Altlasten** im Hinblick auf Kampfmittel, **Archäologie** im Hinblick auf ein mögliches Auftreten archäologischer Bodenfunde, **Natur- und Artenschutz** im Hinblick auf die Eingriffs- und Ausgleichregelung, Lage der Ausgleichsflächen und deren Verfügbarkeit, Ökopool, Biotoptypenkartierung, Erfassung maßgeblicher Tier- und Pflanzenarten, Maßnahmen zur Vermeidung, zum Schutz, zum Ausgleich, zum Ersatz, artenschutzrechtliche Vorgaben (Glas & Beleuchtung), Vorgaben für Gehölzpflanzungen, umweltrelevante Festsetzungen, **Bodenschutz** im Hinblick auf den nachsorgenden und vorsorgenden Bodenschutz, Eingriffe in das Schutzgut Boden und deren Auswirkungen und Ausgleich, Flächeninanspruchnahme, Bodenfunktionserfüllung, Bodenfunktionsbeeinträchtigung, Umgang mit Arsen belasteten Böden, umweltrelevante Festsetzungen, erforderliche Bodenschutzmaßnahmen, Klimaschutz, **Immissionsschutz** im Hinblick auf Gewerbe- und Verkehrslärm, Schallschutzmaßnahmen und Eisenbahnbetrieb (hier insbesondere Luft- und Körperschall, Abgase, Funkenflug, Abriebe, elektrische Beeinflussungen durch magnetische Felder) und Hochspannungsleitung (hier insbesondere Sicherheitsabstände und Strahlenschutz) **Oberflächenwasser/Grundwasser** im Hinblick auf Oberflächenentwässerung, Grundwasser und die Versorgung mit Trink- und Löschwasser, Prüfung von Auswirkungen auf bestehende Gewässer und die Anlage von Regenrückhaltebecken in einem wasserrechtlichen Genehmigungsverfahren und **Fläche** im Hinblick auf den Flächenverbrauch aus landwirtschaftlicher Sicht und aus Sicht des Bodenschutzes vorhanden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen, losgelöst von den oben genannten Stellungnahmen, sind verfügbar:

Umweltbericht mit Darstellung der in Fachplänen, Fachgesetzen und Verordnungen festgelegten Ziele des Umweltschutzes. Mit Beschreibung einer bestehenden Ausgleichsfläche und Aufzeigen der Ziele des speziellen Artenschutzes. Mit Festlegung des Umfangs und Detaillierungsgrades der Umweltprüfung. Mit Beschreibung und Bewertung des Bestandes und der Umweltauswirkungen, darunter naturräumliche Lage und mit Aussagen zu den Auswirkungen auf die Schutzgüter Mensch (hier u. a. mit Bezug auf einen Störfallbetrieb), Pflanzen, Tiere und biologische Vielfalt, Pflanzen und Biotope (darunter u. a. Gebüsche und Gehölzbestände, Binnengewässer, Grünland, Stauden- und Ruderalfluren, Acker, Grünanlagen) und Tiere (darunter Amphibien, Reptilien, Fledermäuse, Brutvögel, Fische und Feldhamster, mit Bewertung und Berücksichtigung artenschutzrechtlicher Belange), Schutzgüter Fläche, Boden, Wasser (darunter Oberflächen- und Grundwasser), Klima und Luftqualität, Landschafts- und Ortsbild, Kultur und sonstige Sachgüter und die Wechselwirkungen zwischen den Schutzgütern. Inhalt der Planung, darunter Darstellung des Vorhabens, Eingriffsbilanzierung und vergleichende Gegenüberstellung von Bestand und Planung. Mit Prognose zur Entwicklung des Umweltzustandes, darunter Entwicklung bei Durchführung der Planung mit Beschreibung der Folgen für Mensch und seine Gesundheit, Pflanzen, Tiere und biologische Vielfalt, Boden, Wasser, Klima, Landschaftsbild, Kultur und sonstige Sachgüter und Entwicklung bei Nichtdurchführung der Planung. Mit Maßnahmenplanung, darunter Maßnahmen zur Vermeidung und Minimierung von Beeinträchtigungen, Maßnahmen zum Ausgleich von Beeinträchtigungen (darunter u. a. Umsiedlung von Waldeidechsen und Amphibien und Kompensation für Brutvorkommen von Feldlerchen). Mit in Betracht kommende andere Planungsmöglichkeiten und mit Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Umweltüberwachung. Zudem mit Lageplan über den Bestand und Eingriff, Übersichtslageplan der Ausgleichsflächen und Lagepläne über externe Ausgleichsflächen, Ausgleichsmaßnahmen und Ausgleich Artenschutz (Feldlerche).
Bodenfunktionsbewertung mit Untersuchung und Bewertung des aktuellen Bodenzustands hinsichtlich seiner Funktionserfüllung
Biotoptypenkartierung mit einer Auflistung der Vegetationszusammensetzung
Faunistischer Fachbeitrag zur Erfassung der im Geltungsbereich vorhandenen Fauna und Flora
Geotechnischer Untersuchungsbericht zur Erkundung der Baugrund- und Grundwasserverhältnisse
Orientierende Untersuchungen zur bodenschutzrechtlichen und abfallrechtlichen Untersuchung von Baugrund und Asphalt mit Eignungsprüfung / Gefährdungsabschätzung für die geplante Wohnnutzung
Schallimmissionsprognose über die Geräuscheinwirkungen durch Gewerbe- sowie Straßen- und Schienenverkehrslärm auf das Plangebiet sowie Beurteilung der planbedingten Verkehrssteigerung
Spezielle artenschutzrechtliche Prüfung mit Auflistung der durch die Planung betroffenen, streng geschützten Tier- und Pflanzenarten

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Seelze, 01.06.2026

Stadt Seelze
Alexander Masthoff
Bürgermeister

16784601_002626

Eintritt frei



© Misko

live!

Der große Event-Sommer
auf dem Rathausplatz

Veranstaltungsprogramm
20. Juni – 5. September 2026



01 | SOMMERFEST | Das große Stadtfest der Stadt Garbsen

Samstag, 20. Juni | Die große Party auf dem Rathausplatz
> 14.45 Uhr | Eröffnung durch Bürgermeister Claudio Provenzano
> 15 Uhr | May und die Schlagerfürsten | Schlager
> 19.30 Uhr | The Jetlags | Party-Hits

Sonntag, 21. Juni | Großer Familientag
> 11 Uhr | Jubiläumskonzert der Musik- und Kunstschule
> 12.15 Uhr | Carry Me
> 13.15 Uhr | Neubürgerbegrüßung durch den Bügermeister
> 13.30 Uhr | Garbsen tanzt
> 15 Uhr | The Beefees | Party Rock'n'Roll
> ganztägig | Jubiläums-Roadshow | 25 Jahre Region Hannover



02 | THE NEW HORNETS | 90er-Jahre-Party |
Samstag, 11. Juli | 19.30 Uhr

03 | WE ROCK QUEEN | Queen Tribute Show |
Samstag, 25. Juli | 19.30 Uhr



04 | COMEDY NIGHT |
mit Frank Fischer, Vera Deckers, Fabian Lampert & Ana Lucía |
Freitag, 7. August | 20 Uhr



05 | GARBSEN GOES BEACH | Das Sommer-Urlaubs-Event auf dem Rathausplatz

Freitag, 21. August | 2. Latin Dance Festival mit TanzCentrum Kressler
kressler bewegt mich
> 16 Uhr | After-Work-Lounge mit DJ
> 17 Uhr | Anfänger-Workshop Salsa und Bachata
> 18 Uhr | Konzert-Warm-Up | Latino-Party mit DJ
> 19.30 Uhr | SON CON RON | Salsa, Son & Timba

Samstag, 22. August | Sportlerehrung und Marquess
> 17 Uhr | Sportlerehrung
> 20 Uhr | MARQUESS

06 | UNCLE BARD & THE DIRTY BASTARDS | Celtic Rock |
Samstag, 5. September | 19.30 Uhr

Wir danken unseren Medienpartnern und Sponsoren:

Hannoversche Allgemeine HAZ
Sparkasse Hannover
XXXLutz HESSE
Hannoversche Volksbank
enercity positive energie
Neue Presse NP
hannover airport
STADTWERKE GARBSEN
gcn Garbsen City News
RADIO 21 bester ROCK 'N POP
APOSTELS am besten griechisch

Stadt Kultur Garbsen

Mehr Infos auf:
www.**garbsen.de/**
garbsenlive

15862201_002626

Therapie- und Wellnesspunkt Havelse
Physiotherapiepraxis Kerstin Freckmann u. Koll.
Physiotherapie · Chirotechnik · Schmerztherapie · Massagen
· Lymphdrainage · Stoffwechseltherapie · Wellness *
* Privat BG und alle Kassen
Fußoase Agata Häberli
Fußpflege, Maniküre und Kosmetik
Hannoversche Straße 7 a, 30823 Garsben-Havelse, 05137- 890 57 59
16538201_002626

1.500 GRATIS Parkplätze
So vielfältig
UNSERE WAHL
UNSER CCL
CCL CITY CENTER LANGENHAGEN
Shoppen • Parken • So einfach
14504601_002626

HANNOVER Camper
malibu carthago Das Reisemobil.
IHR REISEMOBIL.
UNSER HANDWERK.
Werkstatt
Vermietung
Verkauf
www.hannover-camper.de
16917502_002626

Wir drücken der Deutschen National-Mannschaft alle Daumen!!!
Graf-Stauffenberg-Str.1 -30823 Garsben/Mitte
05131-478666
www.physioweltgarsben.de
PhysioWelt Garsben
Martina Hohensel
16509601_002626

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH
Siemensstraße 19 • 30827 Garsben
Wir suchen ab sofort
eine(n) Haushaltshelfer(in) m/w/d
Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
05131-7022660 www.natispflegezentrum.de
16518001_002626

malerblome GmbH
sämtliche Malerarbeiten
(05137)
909 1 909
www.malerblome.de
16107801_002626

SPIELPLAN **WM 2026**

UMSCHAU

GRUPPE A

11. Juni	21 Uhr	Mexiko-Stadt	Mexiko – Südafrika	:
12. Juni	4 Uhr	Guadalajara	Südkorea – Tschechien	:
18. Juni	18 Uhr	Atlanta	Tschechien – Südafrika	:
19. Juni	3 Uhr	Guadalajara	Mexiko – Südkorea	:
25. Juni	3 Uhr	Mexiko-Stadt	Tschechien – Mexiko	:
25. Juni	3 Uhr	Monterrey	Südafrika – Südkorea	:

GRUPPE B

12. Juni	21 Uhr	Toronto	Kanada – Bosnien-Herzeg.	:
13. Juni	21 Uhr	San Francisco	Katar – Schweiz	:
18. Juni	21 Uhr	Los Angeles	Schweiz – Bosnien-Herzeg.	:
19. Juni	0 Uhr	Vancouver	Kanada – Katar	:
24. Juni	21 Uhr	Vancouver	Schweiz – Kanada	:
24. Juni	21 Uhr	Seattle	Bosnien-Herzeg. – Katar	:

GRUPPE C

14. Juni	0 Uhr	New York/ New Jersey	Brasilien – Marokko	:
14. Juni	3 Uhr	Boston/ Foxborough	Haiti – Schottland	:
20. Juni	0 Uhr	Boston/ Foxborough	Schottland – Marokko	:
20. Juni	3 Uhr	Philadelphia	Brasilien – Haiti	:
25. Juni	0 Uhr	Miami	Schottland – Brasilien	:
25. Juni	0 Uhr	Atlanta	Marokko – Haiti	:

GRUPPE D

13. Juni	3 Uhr	Los Angeles	USA – Paraguay	:
14. Juni	6 Uhr	Vancouver	Australien – Türkei	:
19. Juni	21 Uhr	Seattle	USA – Australien	:
20. Juni	6 Uhr	San Francisco	Türkei – Paraguay	:
26. Juni	4 Uhr	Los Angeles	Türkei – USA	:
26. Juni	4 Uhr	San Francisco	Paraguay – Australien	:

GRUPPE E

14. Juni	19 Uhr	Houston	Deutschland – Curaçao	:
15. Juni	1 Uhr	Philadelphia	Elfenbeinküste – Ecuador	:
20. Juni	22 Uhr	Toronto	Deutschl. – Elfenbeinküste	:
21. Juni	2 Uhr	Kansas City	Ecuador – Curaçao	:
25. Juni	22 Uhr	New York/New Jersey	Ecuador – Deutschland	:
25. Juni	22 Uhr	Philadelphia	Curaçao – Elfenbeinküste	:

GRUPPE F

14. Juni	22 Uhr	Dallas	Niederlande – Japan	:
15. Juni	4 Uhr	Monterrey	Schweden – Tunesien	:
20. Juni	19 Uhr	Houston	Niederlande – Schweden	:
21. Juni	6 Uhr	Monterrey	Tunesien – Japan	:
26. Juni	1 Uhr	Dallas	Japan – Schweden	:
26. Juni	1 Uhr	Kansas City	Tunesien – Niederlande	:

SECHZEHNTELFINALE 1
So., 28. Juni / 21 Uhr — Los Angeles
ZWEITER A : ZWEITER B

SECHZEHNTELFINALE 2
Mo., 29. Juni / 19 Uhr — Houston
ERSTER C : ZWEITER F

SECHZEHNTELFINALE 3
Mo., 29. Juni / 22.30 Uhr — Boston
ERSTER E : DRITTER A/B/C/D/F

SECHZEHNTELFINALE 4
Di., 30. Juni / 3 Uhr — Monterrey
ERSTER F : ZWEITER C

SECHZEHNTELFINALE 5
Di., 30. Juni / 19 Uhr — Dallas
ZWEITER E : ZWEITER I

SECHZEHNTELFINALE 6
Di., 30. Juni / 23 Uhr — New York/New Jersey
ERSTER I : DRITTER C/D/F/H/I

SECHZEHNTELFINALE 7
Mi., 1. Juli / 3 Uhr — Mexiko-Stadt
ERSTER A : DRITTER C/E/F/H/I

SECHZEHNTELFINALE 8
Mi., 1. Juli / 18 Uhr — Atlanta
ERSTER L : DRITTER E/H/I/K/K

ACHTELFINALE 1
Sa., 4. Juli / 19 Uhr — Houston
SIEGER SF 1 : SIEGER SF 4

ACHTELFINALE 2
Sa., 4. Juli / 23 Uhr — Philadelphia
SIEGER SF 3 : SIEGER SF 6

ACHTELFINALE 3
So., 5. Juli / 22 Uhr — New York/New Jersey
SIEGER SF 2 : SIEGER SF 5

ACHTELFINALE 4
Mo., 6. Juli / 2 Uhr — Mexiko-Stadt
SIEGER SF 7 : SIEGER SF 8

VIERTELFINALE 1
Do., 9. Juli / 22 Uhr — Boston
SIEGER AF 2 : SIEGER AF 1

VIERTELFINALE 2
Fr., 10. Juli / 21 Uhr — Los Angeles
SIEGER AF 5 : SIEGER AF 6

HALBFINALE 1
Di., 14. Juli / 21 Uhr — Dallas
SIEGER VIERTELFINALE 1 : SIEGER VIERTELFINALE 2

FINALE
So., 19. Juli / 21 Uhr — New York/New Jersey
SIEGER HALBFINALE 1 : SIEGER HALBFINALE 2

HALBFINALE 2
Mi. 15. Juli / 21 Uhr — Atlanta
SIEGER VIERTELFINALE 3 : SIEGER VIERTELFINALE 4

SPIEL UM PLATZ 3
Sa., 18. Juli / 23 Uhr — Miami
VERLIERER HALBFINALE 1 : VERLIERER HALBFINALE 2

VIERTELFINALE 3
Sa., 11. Juli / 23 Uhr — Miami
SIEGER AF 3 : SIEGER AF 4

VIERTELFINALE 4
So., 12. Juli / 3 Uhr — Kansas City
SIEGER AF 7 : SIEGER AF 8

ACHTELFINALE 5
Mo., 6. Juli / 21 Uhr — Dallas
SIEGER SF 12 : SIEGER SF 11

ACHTELFINALE 6
Di., 7. Juli / 2 Uhr — Seattle
SIEGER SF 10 : SIEGER SF 9

ACHTELFINALE 7
Di., 7. Juli / 18 Uhr — Atlanta
SIEGER SF 15 : SIEGER SF 14

ACHTELFINALE 8
Di., 7. Juli / 22 Uhr — Vancouver
SIEGER SF 13 : SIEGER SF 16

SECHZEHNTELFINALE 9
Mi., 1. Juli / 22 Uhr — Seattle
ERSTER G : DRITTER A/E/H/I/J

SECHZEHNTELFINALE 10
Do., 2. Juli / 2 Uhr — San Francisco
ERSTER D : DRITTER B/E/F/I/J

SECHZEHNTELFINALE 11
Do., 2. Juli / 21 Uhr — Los Angeles
ERSTER H : ZWEITER J

SECHZEHNTELFINALE 12
Fr., 3. Juli / 1 Uhr — Toronto
ZWEITER K : ZWEITER L

SECHZEHNTELFINALE 13
Fr., 3. Juli / 5 Uhr — Vancouver
ERSTER B : DRITTER E/F/G/I/J

SECHZEHNTELFINALE 14
Fr., 3. Juli / 20 Uhr — Dallas
ZWEITER D : ZWEITER G

SECHZEHNTELFINALE 15
Sa., 4. Juli / 0 Uhr — Miami
ERSTER J : ZWEITER H

SECHZEHNTELFINALE 16
Sa., 4. Juli / 3.30 Uhr — Kansas City
ERSTER K : DRITTER D/E/I/J/L

GRUPPE G

15. Juni	21 Uhr	Seattle	Belgien – Ägypten	:
16. Juni	3 Uhr	Los Angeles	Iran – Neuseeland	:
21. Juni	21 Uhr	Los Angeles	Belgien – Iran	:
22. Juni	3 Uhr	Vancouver	Neuseeland – Ägypten	:
27. Juni	5 Uhr	Vancouver	Neuseeland – Belgien	:
27. Juni	5 Uhr	Seattle	Ägypten – Iran	:

GRUPPE H

15. Juni	18 Uhr	Atlanta	Spanien – Kap Verde	:
16. Juni	0 Uhr	Miami	Saudi-Arabien – Uruguay	:
21. Juni	18 Uhr	Atlanta	Spanien – Saudi-Arabien	:
22. Juni	0 Uhr	Miami	Uruguay – Kap Verde	:
27. Juni	2 Uhr	Guadalajara	Uruguay – Spanien	:
27. Juni	2 Uhr	Houston	Kap Verde – Saudi-Arabien	:

GRUPPE I

16. Juni	21 Uhr	New York/ New Jersey	Frankreich – Senegal	:
17. Juni	0 Uhr	Boston/ Foxborough	Irak – Norwegen	:
22. Juni	23 Uhr	Philadelphia	Frankreich – Irak	:
23. Juni	2 Uhr	New York/New Jersey	Norwegen – Senegal	:
26. Juni	21 Uhr	Boston/ Foxborough	Norwegen – Frankreich	:
26. Juni	21 Uhr	Toronto	Senegal – Irak	:

GRUPPE J

17. Juni	3 Uhr	Kansas City	Argentinien – Algerien	:
17. Juni	6 Uhr	San Francisco	Österreich – Jordanien	:
22. Juni	19 Uhr	Dallas	Argentinien – Österreich	:
23. Juni	5 Uhr	San Francisco	Jordanien – Algerien	:
26. Juni	4 Uhr	Kansas City	Jordanien – Argentinien	:
26. Juni	4 Uhr	Dallas	Algerien – Österreich	:

GRUPPE K

17. Juni	19 Uhr	Houston	Portugal – DR Kongo	:
18. Juni	4 Uhr	Mexiko-Stadt	Usbekistan – Kolumbien	:
23. Juni	19 Uhr	Houston	Portugal – Usbekistan	:
24. Juni	4 Uhr	Guadalajara	Kolumbien – DR Kongo	:
28. Juni	1.30 Uhr	Miami	Kolumbien – Portugal	:
28. Juni	1.30 Uhr	Atlanta	DR Kongo – Usbekistan	:

GRUPPE L

17. Juni	22 Uhr	Dallas	England – Kroatien	:
18. Juni	1 Uhr	Toronto	Ghana – Panama	:
23. Juni	22 Uhr	Boston/ Foxborough	England – Ghana	:
24. Juni	1 Uhr	Toronto	Panama – Kroatien	:
27. Juni	23 Uhr	New York/ New Jersey	Panama – England	:
27. Juni	23 Uhr	Philadelphia	Kroatien – Ghana	:

Angaben ohne Gewähr • stock.adobe.com/gpointstock

GOLDANKAUF !!!
Wir kaufen
Zinn, Silberbesteck,
Zahngold, Gold,
Münzen,
Militärisches bis 45
Goldankauf Garbsen
Rote Reihe 1,
Dorfplatz Berenborstel,
30827 Garbsen,
Tel. 0152/22 73 77 23
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10 – 12.30 Uhr
Mo. u. Do. 15 – 18 Uhr
16516201_002626

OSTERWALD HEITLINGEN
SPD
16766001_002626

Unser Angebot:
Beratung
Inspektionen
Reparaturen
Verkauf
Zubehör
Großes Sortiment an Ersatzteilen
Fahrrädern und E-Bikes
Fahrrad Meinhold
Hannoversche Str. 144 30823 Garbsen
05137-72888
www.fahrrad-meinhold.de
16817801_002626

nah & gut VON EDEKA
Räker
Hannover-Südstadt
Hannover - Groß Buchholz
Seelze-Letter
15663301_002626

PLANETEN CENTER
Planetenring 25-33
30823 Garbsen
15661001_002626

DCD Dick's Computer Dienst
Hard und Software
Kampweg 12
30823 Garbsen
Tel.: 05137/983500
Internet: www.dcd.de
16845001_002626

TAXI
05131/6015
05137/6015
Bestellung auch über Whatsapp möglich!
16516901_002626

Chinesisch-Mongolisches Restaurant
ASIA STAR
Bauboulevard 2 - 30827 Garbsen
Chinesisches Mittagsbuffet
Dienstag - Samstag
(außer an Feiertagen):
12:00 - 14:30 Uhr
pro Person 13,- € –
Kinder bis 10 Jahre 7,50 €
Chinesisches Abendbuffet
mit mongolischem Grill
Dienstag - Samstag:
18.00 - 22.00 Uhr
Sonn- & Feiertage:
12.00 - 14.30 Uhr &
18.00 - 22.00 Uhr
Montags Ruhetag -
außer an Feiertagen
pro Person 21,50 € –
Kinder bis 10 Jahre 11,- €
16526101_002626

Sabine Kirchniawy
APOTHEKE
im Centrum KOHAKE
Berenbosteler Str. 76d • 30823 Garbsen
Tel. (0 51 37) 8 21 20 • Telefax (0 51 37) 82 12 12
E-Mail info@apotheke-kirchniawy.de
16978801_002626

TEXTILE AUTOWÄSCHE
WASH STAR GARBSEN
Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b | 30823 Garbsen
AUTO PFLEGE
15856501_002626

Gaststätte "Zur Eiche"
Hannoversche Straße 152 · 30823 Garbsen · Telefon 0 51 37 / 7 33 80
Alle deutschen Spiele live im Hofgarten
Marc Windhorn & Team
15854601_002626

Wir wünschen unserem Team viel Erfolg bei der Weltmeisterschaft !
HZ180
Harenberger Meile 29
30926 Seelze
05137 82 770
www.hz-180grad.de, info@hz-180grad.de
16510601_002626

Pit's Laden
Mode & Accessoires für Sie & Ihn
Frau Pit
WIR FREUEN UNS AUF EUCH!
MONTAG – DONNERSTAG 10 – 13 UHR 15 – 18 UHR
FREITAG 10 – 13 UHR
SAMSTAG 10 – 14 UHR
NORDSTR. 18
WASSERZUCHT-ALTSTADT
31515 WUNSTORF
05031/68233
FRAUPIT
16781301_002626



Seelzer Museum zeigt sich bei der Roadshow

Am Samstag war das Heimatmuseum Seelze bei der Jubiläumsroadshow der Region auf dem Seelzer Rathausplatz dabei. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, sich über das Heimatmuseum zu informieren. Neugierig wurde die merkwürdige Maschine betrachtet, die sich als mechanische Schreibmaschine entpuppte. Und das museumseigene Memory-Spiel wurde gern erprobt. Viel Spaß am Stand des Heimatmuseums hatten (von links) Dr. Gerald Dräger, Vera Guddat, Nanette Bystron und Knut Werner. Foto: privat





3133301_002626

Straßensanierung: Erste Phase früher abgeschlossen

Sanierungendarbeiten umfassen insbesondere die Erneuerung der Asphaltdeckschichten

SEELZE. Die Stadt Seelze hat die erste Phase ihres umfassenden Straßensanierungsprogramms erfolgreich abgeschlossen. Nachdem die Bauarbeiten im Januar und Februar aufgrund der starken winterlichen Witterung zwischenzeitlich ruhen mussten, konnten die Sanierungen nun früher als ursprünglich erwartet beendet werden.

Bereits im Dezember 2025 hatten Fachkräfte die Fahrbahndecke der Bonhoefferstraße in Seelze erneuert. In den vergangenen Wochen folgten die Sanierungen der Sollingstraße in Lohnde, des Holtewegs und der Straße An der Rampe in Gümmer sowie abschließend der Fritz-Erler-Straße in Letter. „Mit dem erfolgreichen Abschluss dieser ersten Phase unseres Straßensanierungsprogramms setzen wir ein wichtiges Zeichen für eine moderne und leistungsfähige Infrastruktur in Seelze“, betont Bürgermeister Alexander Masthoff. „Trotz der zwischenzeitlichen wetterbedingten Unterbrechungen konnten wir die Arbeiten schneller abschließen als zunächst angenommen. Das zeigt, dass wir den begonnenen Abbau des Sanierungsstaus konsequent und zielgerichtet vorantreiben.“

Zugleich unterstreiche der Abschluss der Arbeiten die Bedeutung der zusätzlichen Investitionen in die Verkehrsinfrastruktur. „Die erneuerten Straßen verbessern nicht nur die Verkehrssicherheit und den Fahrkomfort, sondern tragen auch zu einer höheren Lebensqualität in unseren Ortsteilen bei“, hebt der Bürgermeister hervor. „Davon profitieren alle Verkehrsteilnehmenden – insbesondere auch die Anwohnerinnen und Anwohner sowie die Radfahrerinnen und Radfahrer.“

Die Sanierungen umfassten insbesondere die Erneuerung der Asphaltdeckschichten. Dafür frästen Beschäftigte der beauftragten Fachunternehmen zunächst die vorhandenen Fahrbahndecken ab und setzten bei Bedarf Entwässerungsrinnen sowie Randbereiche instand. Anschließend brachten sie neue Asphaltdeckschichten auf und verdichteten diese maschinell.

„Gerade die winterliche Witterung zu Jahresbeginn hat gezeigt, wie stark Straßenbauarbeiten von geeigneten Temperaturen und trockenen Bedingungen abhängen“, erläutert Stadtbaurat Dirk Perschel.

Auch Dennis Yildiz, Leiter des städtischen Fachbereichs Mobilität & Umwelt, zieht eine positive Bilanz der ersten fünf Straßensanierungen. „Wir haben die einzelnen Bauabschnitte gemeinsam mit den Fachkräften eng aufeinander abgestimmt, sodass die Einschränkungen für die Anwohnerinnen, Anwohner und Verkehrsteilnehmenden möglichst gering gehalten werden konnten“, hebt er hervor. Für diese hervorragende Zusammenarbeit danke er dem beauftragten Fachbetrieb ausdrücklich.



Die erste Phase des Straßensanierungsprogramms ist abgeschlossen: Fachbereichsleiter Dennis Yildiz begleitet das Ausbringen der neuen Asphaltdeckschicht an der Fritz-Erler-Straße. Vier weitere Straßen haben in den vergangenen sechs Monaten bereits eine neue Fahrbahndecke erhalten. Foto: Stadt Seelze

Die Arbeiten, die rund fünf Wochen früher als zunächst geplant abgeschlossen werden konnten, sind Teil eines umfangreichen Programms, mit dem die Stadt Seelze den über Jahre entstandenen Sanierungs- und Investitionsstau im Straßenbereich schrittweise abbaut. Der Rat der Stadt Seelze hatte dafür die Mittel deutlich erhöht und für die Jahre 2026 und 2027 bereits weitere umfangreiche Sanierungen und Erneuerungen beschlossen.

Demnach sollen die Straßen Tewenberg in Harenberg, Zum Röselhof in Lathwehren, der Hainbuchenweg in Gümmer, Am Pfarrgarten in Dedensen sowie die De-Haën-Straße in Seelze neue Fahrbahndecken erhalten. Zudem sind grundhafte Erneuerungen der Beekestraße in Lohnde und der Straße Am Wehrgraben in Letter vorgesehen. Darüber hinaus soll der innerörtliche Abschnitt der Straße Im Rischedahle in Letter erstmals grundhaft hergestellt werden. Der Beginn dieser weiteren Sanierungs- und Ausbauvorhaben ist nach derzeitigem Stand ab der zweiten Jahreshälfte 2026 vorgesehen.

Die genauen Zeitpläne der weiteren Bauvorhaben in den einzelnen Straßen hängen unter anderem von deren Umfang, den vorbereitenden Planungen sowie von der Witterung ab. Die Stadt Seelze wird die Anwohnerinnen und Anwohner vor Beginn der jeweiligen Arbeiten rechtzeitig über den vorgesehenen Ablauf informieren und bittet alle Bürgerinnen und Bürger bereits jetzt um Verständnis für mögliche baubedingte Einschränkungen.

Online-Vortrag zur Patientenverfügung

REGION. Vorsorgen für den Ernstfall: Am Donnerstag, 25. Juni, informiert der Sozialverband Deutschland (SoVD) in Niedersachsen im kostenlosen Online-Vortrag zum Thema „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“. Die Veranstaltung findet von 16 bis 17.30 Uhr per Zoom statt.

Wenn man plötzlich nicht mehr in der Lage ist, die eigenen Wünsche zu äußern, ist es wichtig, rechtzeitig vorgesorgt und diese festgehalten zu haben. Bei diesem Vortrag haben SoVD-Mitglieder und Interessierte die Möglichkeit, sich digital und kostenlos rund um „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“ bei Referent Alexander Witt zu informieren und ihre Fragen zu stellen.

Mitglieder und Interessierte können sich bis zum 22. Juni unter weiterbildung@sovd-nds.de anmelden und erhalten spätestens am Tag der Veranstaltung einen Teilnahmelink an die angegeben E-Mailadresse. Weitere Informationen zu den digitalen Vorträgen stehen unter www.sovd-nds.de zur Verfügung.



Kommunion in der Kirche Hl. Dreifaltigkeit

Am 9. Mai haben 20 Mädchen und Jungen in der Kirche Heilige Dreifaltigkeit zum ersten Mal die Heilige Kommunion empfangen. Die feierliche Messe zelebrierte Pfarrer Christoph Lindner. Auf ihrem Weg wurden die Kinder von den vier Katechetinnen (von links) Michaela Teichrib, Angela Fiegler, Leni Fiegler und Leonie Schlüter beleitet. Foto: Fotostudio Kurth, Kevin Quadt



16476101_002626


9284301_002626

Jubiläumsroadshow „25 Jahre Region Hannover“

Geburtstagsparty auf dem Rathausplatz - Vereine und lokale Akteure erhalten eine Bühne

SELZE (BUDO). Der Landkreis Hannover ist seit 2001 Geschichte. In jenem Jahr wurde die heutige Region Hannover gegründet. Sie besteht aus 21 Städten und Gemeinden – von Barsinghausen und Seelze über die Stadt Hannover und Isernhagen bis hin zu Uetze und Wunstorf. In diesem Jahr nun feiert die Region Hannover ihr 25-jähriges Bestehen mit einer großen Jubiläumsroadshow. Natürlich feierte Seelze am Sonnabend auf den Rathausplatz mit.

„Dieses Jubiläum ist ein wunderbarer Anlass, unsere lebendige, vielfältige und engagierte Stadtgesellschaft vorzustellen“, hatte Bürgermeister Alexander Masthoff bereits im Vorfeld angekündigt. Ziel sei ein buntes Fest, bei dem die Menschen miteinander ins Gespräch kommen und erleben, was Seelze und die Region Hannover ausmacht. „Dafür brauchen wir natürlich unsere Ehrenamtlichen – denn sie sind das Herz unseres Miteinanders.“

Die Besucherinnen und Besucher erlebten einen abwechslungsreichen Tag auf dem Rathausplatz und der Rathauswiese mit sieben interaktiven Spielen der Region Hannover zu den Themen Mobilität, Umwelt, Gesundheit, Sicherheit, Wirtschaft, Soziales und Bildung. Ergänzt wurde das Angebot durch Stände mit Mitmachaktionen, Verlosungen sowie zahlreiche weitere Gelegenheiten zur Information und zum Austausch.

Aus Seelze mit dabei waren unter anderem die Kulturinitiative Seelze (KiS) mit einem Tablequiz. Wer schon immer mal ein Musikinstrument ausprobieren wollte, konnte das beim Music and Dance Corps Seelze tun. Der Motorsportclub Seelze stellte sein Angebot vor, und die Bürgerschützen boten Blasrohrschießen an. Alte Telefone und Schreibmaschinen zum Ausprobieren hatte das Heimatmuseum im Gepäck. Die katholische Dreifaltigkeitsgemeinde bot Kinderschminken und eine Erzählbank an. Mit dabei waren außerdem der Seelzer Brotkorb, der Seniorenbeirat, der ADFC, die Trashpicker und der Verein Letter-fit: Miteinander – Füreinander.



Traditionelle Volkstänze: Der Spiel- und Tanzkreis Seelze hat eine Probe seines Könnens auf dem Rathausplatz gegeben. Mit dabei Bürgermeister Alexander Masthoff (4. von links).

Auch auf der Bühne erlebten die Gäste ein abwechslungsreiches Programm. Die Musikschule Seelze sorgte mit den „Saxtalents“ und Sängerinnen der Gruppe „The Same“ für musikalische Unterhaltung. Sängerin Inna Struck-Vysotska und Pianist Christoph Slaby gaben zudem Einblicke in das Programm des diesjährigen Musikfestivals Seelze (MuSe).

Der Spiel- und Tanzkreis Seelze zeigte traditionelle Volkstänze. Besondere Aufmerksamkeit zogen die „Zeitreisenden aus Seelze“ auf sich: Als Walk-Act waren sie auf dem gesamten Veranstaltungsgelände unterwegs. Zudem präsentierten sie auf der Bühne erste Szenen aus ihrem neuen Stück „Der große Brand von 1755“, das sie am 28. August bei einem Theaterpicknick im Bürgerpark Seelze erstmals vollständig aufführen werden.

So hat die Jubiläumsroadshow anlässlich des 25-jährigen Bestehens der Region eine hervorragende Plattform geboten, um die eigene Vereinsarbeit einem breiten Publikum vorzustellen und für ehrenamtliches Engagement zu werben.



Gute Kenntnisse: Am Stand „Politische Bildung“ mit Thomas Weber weiß die 10-jährige Gülay alle 21 Ortschaften der Region richtig einzuordnen.



Blasmusik: Das Music and Dance Corps Seelze überzeugt die Zuhörer neben seiner Dance-Crew auch mit seinen Blechbläsern.

Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Zwei Brillen. Ein Preis. Kein Haken.



Jetzt online Termin vereinbaren und vor Ort kostenfreien Sehtest machen

Qualitätstest: Service, Sehtest & Beratung
TESTSIEGER
Optiker-Filialketten

*Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Gutscheinen. Nur gültig vom 01.05. - 31.07.2026. Das zweite Glaspaar in Standard-Qualität bekommen Sie mit Ihrer zweiten Fassung bis 59,90 € kostenfrei dazu. Dies gilt auch für reduzierte Fassungen, eingeschränkte Lieferbereiche. Verantwortlich für die Werbung: LM Hoffmann GmbH, Bahnhofstr. 32, 37327 Leinfelde.

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.47 69 49

12354801_002626

IMMER MITTWOCHS! 8.00 bis 13.00 Uhr

Marktplatz: Kastanienplatz 30926 Letter

WOCHENMARKT LETTER

Wochenmarkt- eine gesunde Entscheidung!

www.attraktive-wochenmaerkte-gmbh.de

15630401_002626

ANZEIGE

Cholesterinsenker

Warum machen sie uns MÜDE und ERSCHÖPFT?



Sie nehmen cholesterinsenkende Medikamente ein und fühlen sich oft müde und erschöpft oder haben Muskelbeschwerden? Das steckt dahinter …

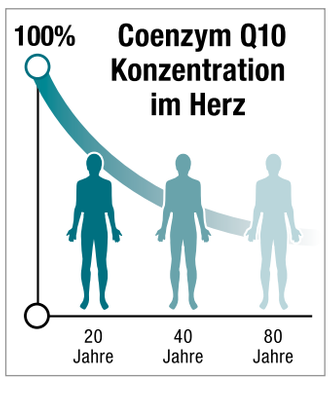
Fast acht Million Deutsche nehmen aufgrund eines zu hohen Cholesterinspiegels Statine (cholesterinsenkende Medikamente) ein. Diese reduzieren das Risiko zahlreicher Herzkreislauf-Erkrankungen. Wie bei fast allen Arzneimitteln kann es aber auch bei Statinen – neben deren positiver Wirkung – zu unerwünschten Begleiterscheinungen kommen. So kann eine Statintherapie etwa von anhaltender Erschöpfung, dem Gefühl ständiger Müdigkeit oder auch muskulären Problemen begleitet sein. Aber woran liegt das?

ZU WENIG COENZYM Q10!

Statine reduzieren nicht nur die Bildung von Cholesterin, sondern ungewollt auch die körpereigene Produktion von Coenzym Q10. Im Gegensatz zu dem überschüssigen Cholesterin ist dieser Stoff lebenswichtig für unseren Körper. Er wird von jeder einzelnen Zelle zur Energiegewinnung benötigt – besonders von Herz und Muskulatur. Ist zu wenig davon vorhanden, kann es zu den oben genannten Begleiterscheinungen kommen.

ZUSÄTZLICHER ABBAU

Die Grundproblematik: Auch mit zunehmendem Alter nimmt der körpereigene Coenzym Q10 Spiegel ab. Bereits mit 40 Jahren reduziert er sich bei Männern wie Frauen um rund ein Drittel. Patienten, die Cholesterinsenker verschrieben bekommen, trifft es also gleich doppelt.



Immer mehr Kardiologen empfehlen daher, neben den Cholesterinsenkern zusätzlich Coenzym Q10 einzunehmen. In den USA ist diese Kombination längst gängige Praxis. Nicht zuletzt deshalb ist Coenzym Q10 eines der meistgekauften Nahrungsergänzungsmittel überhaupt.

SINNVOLLE ERGÄNZUNG

In Österreich vertrauen die Apothekenkunden hier vor allem auf ein Produkt: Dr. Böhm® Coenzym Q10.* Nur eine Kapsel davon liefert die empfohlene Tagesdosis von 100 mg. Es ist in seiner Zusammensetzung einzigartig und überzeugt Ärzte wie auch Apotheker unter anderem durch folgende Punkte:

• Bioverfügbarkeit
Da Coenzym Q10 fettlöslich ist, wurde der Nährstoff in den Kapseln von Dr. Böhm® in Öl gelöst. Nur so kann es vom Körper gut aufgenommen werden. Man kennt dies auch vom Karottensaft, den man immer mit ein paar Tropfen Öl verfeinern sollte, um das enthaltene Vitamin A besser aufnehmen zu können.

• Höchste Qualität nach Arzneimittelstandards
Wie alle anderen Dr. Böhm®-Produkte werden auch die Coenzym-Q10-Kapseln nach höchsten Arzneimittelstandards produziert – keine Selbstverständlichkeit. So können Sie auf die Sicherheit und Qualität des Produktes vertrauen.

Gestalten Sie Ihre Statintherapie sinnvoll mit der Ergänzung Dr. Böhm® Coenzym Q10.

*Apothekenabsatz Coenzym Q10 lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 03/26

FRAGE an den Experten



Dr. Christine Kiesel
Allgemeinmedizinerin

Ubichinon oder Ubichinol?

Coenzym Q10 ist in zwei Formen verfügbar: Ubichinon und Ubichinol. Obwohl beide im Körper vorkommen, unterscheiden sie sich in ihrer physiologischen Rolle. Für die Energieproduktion von Herz und Muskeln liegt die überzeugendste Studienlage eindeutig für Ubichinon vor.

Achten Sie beim Produktvergleich auf diesen wichtigen Unterschied.

PRODUKT-TIPP

DIE ERGÄNZUNG ZU CHOLESTERINSENKERN



Dr. Böhm® Coenzym Q10

- Nur 1x täglich – 100 mg Ubichinon
- Verringert Müdigkeit (Vitamin B12)
- Sehr gute Bioverfügbarkeit – in Öl gelöst

Falls nicht vorrätig, bestellt Ihre Apotheke Dr. Böhm® Coenzym Q10 gerne für Sie unter:
PZN: 20398051 (30 Stk) UVP: 19,90 €

12650001_002626

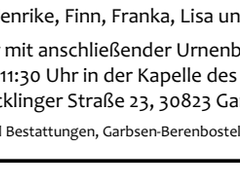
GLÜCKWÜNSCHE

Herzlichen Dank

sagen wir – auch im Namen unserer Eltern – für die Glückwünsche und Geschenke zu unserer Konfirmation am 30.05.2026 und 31.05.2026 in der Stephanuskirche.
Besonderer Dank gilt Diakonin Melanie Borgert und Diakon Tjedo Backer und allen Teamern sowie Pastor Torsten Ernst und Pastor Martin Funke.

Samstag 30.05.

Aurelia Zeray
Sophie Reich
Wilhelm Reich
Nico Tizian Kasten
Isabell Milz
Romy Richter
Lena Mausolf
Carla Hemmer
Tim Schierbaum
Moritz Riese



Sonntag 31.05.

Ben Nordmeier
Robin Ewert
Flynn Riester
Emily Kresmann
Lina Barkowsky
Lilly Barkowsky
Jacob Martin Borchert
Hannah Kling

16533601_002626

TRAUERANZEIGEN

Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.
(Victor Hugo)

Margarete Hermsen

geb. Koschnick

* 3. 10. 1936 † 13. 5. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Günter
Arne
Dagmar und Dirk
mit Tamara, Fabio und Lorena
Alexandra und Adrian
mit Ayleen
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37- 39 93

15344201_000126

Musiker. Freund. Vorbild. Beschützer. Ratgeber. Förderer.

Ein erfülltes und facettenreiches Leben.
Von Herzen hast du Freude verbreitet.
Du hast tapfer gekämpft, Kraft geschenkt, auch als deine eigene schwand.
In unseren Herzen lebst du weiter.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem Vater, Bruder, Stiefvater und Opa.



Christian Rath

* 15.05.1953 † 01.06.2026

Sabine Reich
Jan Kristof Rath mit Jonas Meyer
Ann Kristin Rath & Jürgen Huhn
Barbara Rath
Bernd & Brigitte Rath
Frauke Reich
Markus & Marlene Mausberg mit Frieda und Jakob

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 11.06.2026 um 12.00 Uhr in der St. Martinskirche in Seelze statt.
Im Anschluss laden wir in die Waldgaststätte Mooshütte in Bad Nenndorf ein.
Die Beisetzung im Ruheforst Deister erfolgt im engsten Familienkreis.

Wir bitten auf Blumen und Kränze zu verzichten.
Im Sinne von Christian würden wir uns über eine Spende freuen für: die Onkologie des Klinikums Siloah, IBAN: DE67 2505 0180 0000 2574 00, Kennwort: IA: 9641510001, Trauerfall Christian Rath oder für den Kammerchor Acûstico Hannover e.V., (Empfänger: Liedertafel Concordia e.V., DE13 2519 0001 0128 4002 00, Kennwort: Christian Rath / Acustico)

Betreuung: *Friedrich Meinecke* Bestattungsinstitut, Inh. Gesine Redlich, Brinkstr.22A, 30890 Barsinghausen, Tel.05105/8919

16991501_002626

TRAUERANZEIGEN



Inge Konopatzki

geb. Zaum

* 31. OKTOBER 1937 † 14. MAI 2026

Danke für deine Liebe, deine Wärme
und all die schönen Erinnerungen.
Wir vermissen dich sehr.

Marco und Silke
Mirko und Alexandra
Pauline und Greta
Henrike, Finn, Franka, Lisa und Julia

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 12. Juni 2026, um 11:30 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Alt-Garbsen, Alte Ricklinger Straße 23, 30823 Garbsen, statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 7979

16904001_000126

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns an Dich erinnern.

Kurt Aue

* 26. September 1950 † 28. Mai 2026

Wir vermissen Dich und Du wirst uns fehlen:
Kurt-Frederik Aue
Doris Schumann
Marion Arlt

Kurt Aue GmbH nimmt in Trauer Abschied.

Traueranschrift: Kurt-Frederik Aue
c/o Henschel Bestattungen,
Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

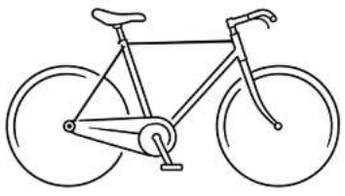
Die Trauerfeier findet am Dienstag,
dem 16. Juni 2026, um 14.00 Uhr
in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel,
Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt;
anschließend Überführung zur Einäscherung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

16982601_000126

Ich sitze am Straßenhang.
Der Fahrer wechselt das Rad.
Ich bin nicht gern, wo ich herkomme.
Ich bin nicht gern, wo ich hinfahre.
Warum sehe ich den Radwechsel mit Ungeduld?

Bertolt Brecht



Hilmar Körtge

* 01.07.1937 † 19.05.2026

Wir werden Dich nie vergessen
Hilmar Körtge
Viola und Frank Winterhagen mit Jonna
Marion Klabunde

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Bierbrauer Inh. René Gerhard, Stoppstr. 83, 30890 Barsinghausen, Tel. 05105/84222

16970801_002626

Vielleicht bedeutet Liebe ja auch, dass wir lernen müssen,
jemanden loszulassen, wenn die Zeit gekommen ist
und dass wir Abschied nehmen müssen mit all den
schönen Erinnerungen, die wir im Herzen tragen.

Gisela Vidins

geb. Lederich

* 13. 04. 1933 † 22. 05. 2026

Mit dem Gefühl tiefen Dankes für all das,
was sie uns gab und für uns war, nehmen wir in Liebe
und mit großer Traurigkeit Abschied.

Heidemarie
Marina und Uwe
Ricarda und Fabian mit Lilli
Julius und Lorena

Die Trauerfeier findet am Dienstag,
den 16. Juni 2026, um 10 Uhr
in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Seelze,
Hannoversche Str. 59, statt.
Im Anschluss erfolgt die Beisetzung der Urne.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 - 39 93

16272401_000126

NACHRUF

Wir trauern um unseren ehemaligen
Lehrer und Kollegen

Jürgen Seitz

* 07.07.1950 †14.04.2026

Herr Seitz war von 1981 bis zu seinem Ruhestand im Jahre 2014 Deutsch- und Religionslehrer am GBG. Durch sein pädagogisches Wirken hat er die Schule nachhaltig geprägt.

Die Schulgemeinschaft
des Georg-Büchner-Gymnasiums Seelze, Letter

16865001_000126



Und mit jedem Sonnenaufgang
erstrahlt deine Sonne neu in unserem Herzen.

Mit dankbarem Herzen nehmen wir Abschied
von unserer lieben

Siranoush Moradian

* 16. März 1933 † 16. April 2026

Im Namen der Familie:
Familie Moradian
Familie Sohrabian

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. Juni 2026, um 09.00 Uhr von der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes, Auf dem Schacht, aus statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

15075901_000126

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

BEHRENS
BESTATTUNGEN

Neben allen anderen Bestattungsformen bieten wir an:

Komplettangebot für 2.350,- €

Enthalten ist eine anonyme Urnenbestattung in einer Urnengemeinschaftsanlage und Trauerfeier in unserer Feierhalle

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.behrens-bestattung.de/#komplettangebot

Auf Wunsch:
Finanzierung der Bestattung bis zu 36 Monaten Laufzeit!
Stöckener Str. 20a
30926 Seelze-Letter
info@behrens-bestattung.de

BESTATTER von Hindern gepr.
DIN EN 15017

Tag- und Nachtruf
Telefon
0511- 40 39 90
Hausbesuche für Gespräche in gewohnter Atmosphäre

3454401_002626

Die STADT GARBSEN trauert um

Heidi Lauenstein

*2. Januar 1969 †20. Mai 2026

Heidi Lauenstein war seit dem 1. Oktober 2000 bei der Stadt Garbsen in der Allgemeinen Sozialhilfe beschäftigt.

Mit ihr verlieren wir eine hochgeschätzte, äußerst sachkundige und immer hilfsbereite Mitarbeiterin und Kollegin. Wir sind dankbar, dass wir viele schöne und erfolgreiche Jahre mit ihr zusammenarbeiten durften.

Unser Mitgefühl für ihre Angehörigen verbinden wir mit dem Versprechen, ihr ein ehrendes Andenken zu bewahren.

Garbsen, im Mai 2026

Claudio Provenzano
Bürgermeister

Detlef Kuckuck
Personalratsvorsitzender

16502801_002626



Früher hast Du gefeiert, getanzt und herzlich gelacht,
Blumen und Garten waren Deine Leidenschaft.
Irgendwann wurde alles zu viel,
nun darfst Du ruhen und bist am Ziel.

Traurig nehmen wir Abschied von

Ottilie Schätzler

geb. Keime

* 13. Januar 1940 † 25. Mai 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Ralf und Monika
Birgit und Ömer mit Noah und Dawid
Tim

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 11. Juni 2026, um 14:00 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes Garbsen-Osterwald, Robert-Koch-Straße, statt.

Begleitet durch Fehrensen Bestattungen
Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Tel.: (05131) 443 55 57

16841701_000126

Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte

Henschel Bestattungen

Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70
www.henschel-bestattungen.de

38056001_002625

Wir können es kaum begreifen!

Mateusz Piotr (Matze) Krawiec

* 11. 2. 1986 † 30. 5. 2026

In tiefer Trauer:
Corinna Kochanek
mit Leandro und Patrice

Die Erinnerungen an viele gemeinsame Jahre werden bleiben.

16833301_000126

Mateusz Krawiec

* 11.02.1986 † 30.05.2026

In stiller Trauer:
Mama Gizela
David und Andreas

Trauerandacht - 12.06.2026 11 Uhr
Friedhof Berenbostel

17003101_000126

TRAUERANZEIGEN

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Elisabeth Pancherz

geb. Samol

* 3. Januar 1935 † 15. Mai 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Andreas Pancherz
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag,
dem 11. Juni 2026, um 13.00 Uhr
in der Kapelle des Berenbosteler Friedhofes,
Auf dem Schacht, statt;
anschließend Urnenbeisetzung.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

16838901_000126

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist und eine Last fallen lassen dürfen, die man sehr lange getragen hat, das ist eine tröstliche, eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse

Zum Tode unserer Mutter

Wilma Söderberg

† 8. Mai 2026

möchten wir allen danken, die sich mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten sowie allen,
die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Wibke
Knut und Jeanette mit Greta, Konrad und Johann

Garbsen, im Juni 2026

16914101_000126

Danksagung

Erwin Sperling

† 16. 5. 2026

Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Liebe und Dankbarkeit.

Wir danken allen, die ihre Freundschaft, Liebe und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Burandt, dem AWO Seniorenzentrum Alter Krug Seelze und der Moitje-Kolonie Lohnde.

Im Namen der Familie
Lotte Sperling

Seelze, im Juni 2026

16477401_000126

Stets bescheiden, allen helfend, so hat Dich jeder gekannt.
Ruhe hat Dir Gott gegeben, hab für alles lieben Dank.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Dieter Eßbach

* 29. 4. 1934 † 16. 5. 2026

Alle Wege haben ein Ende.
In liebevoller Erinnerung

Bärbel Eßbach geb. Hoerner
Susanne Meier geb. Eßbach und Stefan mit Lena und Connor
Martina Hey geb. Eßbach und Michael mit Lars und Celina
Brigitte Eßbach mit Lisa Marie und Dominik
Claudia Eßbach mit Melanie und Mirko
sowie die Urenkel Melina, Hannah, Malea und Lea
und alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, den 10. Juni 2026,
um 12.00 Uhr in der Kapelle des neuen Friedhofes in Letter
(Parkplätze Hölderlinstr. und Porschestr.) statt.

Behrens Bestattungen, Stöckener Str. 20a, 30926 Seelze-Letter, Tel. 0511-403990

16228501_000126

Allen, die mir zum Tod meiner lieben Mutter

Herta Deiters

† 11. Mai 2026

ihre Anteilnahme erwiesen haben,
spreche ich meinen herzlichen Dank aus.

In Liebe und Dankbarkeit
Tanja Deiters

Garbsen-Stelingen, im Juni 2026

16365501_000126

FAMILIENANZEIGEN

Traueranzeigen · Geburtsanzeigen · Glückwünsche

Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!

in der UMSCHAU

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de



Ahlswe seit 1866
beraten | begleiten | **bestatten**
www.bestattungen-seelze.de | Telefon (0 51 37) 39 93
›Vergiss-mein-nicht‹ Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

38052701_002625

Danksagung

In deine Hand lege ich voll Vertrauen meinen Geist; du hast mich erlöst, HERR, du Gott der Treue.
(Psalm 31,6)

Ingeborg Hettwer

geb. Richter

* 26. Januar 1932 † 7. Mai 2026

Für die liebevollen Worte, die stummen Umarmungen, die Kondolenzspenden und das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte danken wir von Herzen.

Matthias Hettwer
Ansgar und Surya Hettwer
Katharina und Jan-Niklas Schaper
mit Lio

Seelze-Lohnde, im Juni 2026

16822901_000126

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

K & M Fensterbau GmbH
Meisterbetrieb
Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.
Für Alt- und Neubauten.
Reparaturservice von Fremdprodukten
Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen

30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228
E-Mail: km-fensterbau@t-online.de

36752201_002625

Immer informiert mit der UMSCHAU

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...
- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um...
- Garbsen
- Seelze

Für Sie vor Ort
Andre Zauske
05137 / 909713



Hannoversche Volksbank **Immobilien**
www.hanvbimmo.de

10248901_002626

Unsere Schatzkiste

Rosenhof IMMOBILIEN



Seelze — Eigentumswohnung / 68 m² / 3 Zimmer/ VA, 85,6 kWh, Gas, Kl. C, Bj. 1962



Letter — Eigentumswohnung / 76 m² / 3 Zimmer/ VA, 142,9 kWh, Öl, Kl. E, Bj. 1971



Seelze — Reihenmittelhaus / 114 m² / 5 Zimmer/ BA, 141,5 kWh, Gas, Kl. E, Bj. 1965

Kontakt: www.rosenhof-immobilien.de
kleemann@rosenhof-immobilien.de
☎ 0155/608 455 02

14795601_002626

HÄUSER

EFH in Röhrse von privat zu verk., 990m² Grdst., 243m² Wfl., 3 Bäder, 9 Zimmer, 2 Etagen, Wintergarten, Terrasse, Carport, Garten, KP: 298.000€ VB. ☎01573/9019039

Die beste Werbung für Sie:
Eine Anzeige in der UMSCHAU

Garbsen HORST



Unsere Baufinanzierung mit dem besten Preis für die Region und Hannover.

Modern geplante Reihenhäuser in Garbsen-Horst verbinden ruhiges Wohnen im Grünen mit urbaner Nähe und energieeffizienter Bauweise.

→ 12 moderne Reihenhäuser in naturnaher Lage
→ 4 bis 5 Zimmer mit Wohnflächen von ca. 105 m² bis 129 m²
→ Wärmepumpe, Fußbodenheizung, Photovoltaik
→ Effizienzhaus EH 40 gem. GEG
→ Zinsgünstige Finanzierung über KfW-Programm 297 und 300 möglich
→ 2 Pkw-Stellplätze je Wohneinheit
→ ab 389.000 Euro
→ **www.meintraumwohnen.de**
→ **Ihr Ansprechpartner: Christoph Tammen Tel. 0511 279 144-57**

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

16965601_002626



Sylvia Kratzsch — Christian Hecht — Ilka Denker

Unsere Immobilienprofis für Hannover-Region West: Neustadt a. Rbge, Wunstorf, Garbsen und Seelze

Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie, erstklassige Beratung und ausgezeichneter Service! Vertrauen Sie beim Thema Immobilie dem regionalen Marktführer.

→ **Sylvia Kratzsch**
Telefon 0511 279 144-37

ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

36584101_002625

MARKTPLATZ

IMMOBILIENKAUF–GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentumswohnung oder MFH gesucht von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

Eigentumswhg. ges. ☎051371499980

GRUNDSTÜCKE

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser
• Schnelle & seriöse Abwicklung
• Auch mit Altbestand
Hannover & Region
NURDA Qualität + Erfahrung 50 Jahre
☎ 05139 996624 · nurdahaus.de

16910401_002626

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. **☎0176/86099868**

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

Hämelerwald, 2 Zi.-Whg., Küche, Duschbad, Abstellraum, Keller, 76m², große Dachterasse, zu vermieten ab 01.Juli, 660€ + NK. ☎05147 259

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

Katze angeschossen. In der Nacht wurde auf meinen Kater in Berenbostel geschossen, wer etwas beobachtet oder gehört hat möchte sich bitte bei mir melden! ☎ 05131/461021



NABU.de/fluss-pate
E-Mail: paten@NABU.de
Tel.: 030.284984-1574

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümplungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

37771701_002625

!!Seriöser Ankauf!!
Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher **☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So**

Teak Esstisch, 120cm, mit 50cm Einlagebrett. 5 Stühle. Garderobenschrank, 130cm. Wegen Umzug abzugeben. Preis n. V. ☎ 0511/823216

Teeservice "Ostfriesenrose" abzugeben, Preis n. V. ☎ 0174/2114007

6 Teetassen in "Fürstenberg Porzellan" günstig abzugeben. ☎ 0151/56616475

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser 0511/4581945 oder 0162/8624379

3 Bände "Kunstgeschichte" von Parkland, 30€. ☎ 0511/823216

SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

GARTEN

STRUG
Garten- und Landschaftsbau
Gartenpflege/Neugestaltung, Rollrasen, Heckenschnitt, Pflasterarbeiten, Objektpflege, Grabpflege, Baumfällung, Dachrinnenreinigung u. v. m
Tel.: 05137-782 29 Mobil: 0172-511 32 09
Fax: 05137-938 50 70 E-Mail: L.Strug@gmx.de

9237601_002626

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

Gartenpflege, Rasen vertikutieren ☎ 0162 2491879

Gärtner sucht Arbeit ☎ 0163/2107348

KUNST– UND SAMMLERMARKT

Achtung Großer Ankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel **zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11**

Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten zu reellen Preisen. Abwicklung an Ihrem Wohnort. Versandhandel Holsten 05195/972981

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette usw. ☎ 0176 96 45 42 33

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

14808201_002626

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Treppen-, Balkone-, Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

16417801_002626

HOBBY UND FREIZEIT

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

DIENSTLEISTUNGEN

Dachdecker bietet an: Flachdachsanierung, Dachreparaturen, Asbest Abbau + Entsorgung Schweißbahn, Garagendach, Carport, Dachrinne reparieren u. erneuern, Dämmung, Fassade, Terrasse bauen 0176/42559229 Matthias Dachdecker

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskr. ☎ 0511/12271851

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

Erledige sämtliche Gartenarbeiten inklusive Entsorgung komme unverbindlich vorbei mit Festangebot. S.Winter ☎ 01522/3426304

16993301_002626

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

MontageService Jaskulski. Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. 05137-8779324

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987

16419101_002626

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 51) 64 34 69 48

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Wohnungsrenovierung 016097739654

Entrümp. & Kleintrans. (0163)9134970

16129001_002626

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

STELLENANGEBOTE

vhs Volkshochschule Hannover Land

Wir suchen Sie!

für ein attraktives Anstellungsverhältnis im öffentlichen Dienst (alle Geschlechter)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Neustadt a. Rbge.
Teamleitung Verwaltung

Möglichst zum 01.10.2026 in Garbsen
Fachbereichsleitung Gesundheit

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in der Wedemark
Koordinator*in für den Bereich B.u.T.

Für Rückfragen:
Yvonne Wanjek, Tel 05032 90144-21

Nähere Infos auf **www.vhs-hannover-land.de**

16963201_002626

WEITERE BERUFSFELDER

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Garbsen Horst
- Schloss Ricklingen
- Bordenau
- Otternhagen
- Nöpke
- Dudensen

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

15345501_002626

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über **WhatsApp bewerben** und den **QR-Code scannen**:



Freie Gebiete:

- Letter
- Almhorst
- Seelze
- Velber
- Altgarbsen
- Frielingen
- Schloß Ricklingen

UMSCHAU

15873301_002626

GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT

Mit einer Testamentspende hinterlassen Sie Wirkung.

JETZT INFORMIEREN!
medicamondiale.org/testament

medica mondiale

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oderdas JobCentermöglich.Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bzvjanik.de ☎(01 70) 3 12 89 93 oder ☎(0 50 41) 77 66 46

Fliesenleger sucht Arbeit
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

15928901_002626

HOTEL / GASTRONOMIE

Hotel in Herrenhausen su. erfahrene Mitarbeiter/in Voll-/Teilzeit für Rezeption ✉ info@hotel-in-herrenhausen.de

HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit im privathaushalt, 0177-1477987

Brauche Unterstützung im Garten, Raum Seelze ☎ 0172/1889210

Putzhilfe gesucht in Kirchwehren, 15€/ Std. ☎ 05137/2789

STELLENGESUCHE

STELLENGESUCHE

Gärtner sucht Arbeit Tel.: 01786532175



UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau
Redaktionsleitung: Thorsten Schirmer
Redaktionskoordination: Bettina Reimann
Redaktionelle Mitarbeit: Oliver Krebs
Fließtextanzeigen-Annahme: Tel.: 0800/1 544 233* *kostenlose Servicenummer
Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover, Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends
Es gilt die Preisinformation 32 vom 01.01.2026.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

11403201_002626

BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Marie-Luise, 74 J., hüb. Witwe, gepflegt, humorvoll u. zärtlich, mit Freude am Leben. Gemeinsam lachen, den Alltag teilen u. nicht mehr alleine sein - das wünsche ich mir. Vielleicht findet sich auf diesem Weg ein lieber Mann mit Herz, Humor u. gegenseitigem Respekt. Freue mich auf Ihren Anruf üb. PV u. unser Kennenlernen. Tel. 0162-7939564

Symp. Witwe, Heidi, 69 J., mit gutem Charakter, innerlich u. äußerlich jung geblieben, mit eig. Auto mobil. Suche ehrl., gepflegten Mann passenden Alters. Mag gemütl. Fernsehabende, Tagesausflüge u. ein aufrichtiges Miteinander. Ich freue mich auf Ihren Anruf üb. PV, wenn auch Sie nicht gern allein sind. Tel. 0176-56848299

ER SUCHT SIE

Coole Socke 58/1,88/schl. mit Herz und Verstand su. nette schlanke Sie für Beziehung☎015772069261

VERSCHIEDENES

VERSCHIEDENES

Draht- und Holzzäune
Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung
Klingenberg Zäune
30826 Garbsen/OT Osterwald
Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919
Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Malerarbeiten aller Art
eigenes Gerüst,
Tapezierarbeiten
Fußboden verlegen
Udo Nerlich
Im Kanaleck 27, Lohnde
Tel. 05137/92428 od. 50797

29976101_002625

Gesucht Dauerbetreuung, Dialysepatient überwiegend Bettlegerich, Bereitschaft zur Nachtpflege und Zusammenarbeit mit weiterem Personal, Mehrjährige Erfahrung in der Pflege erwünscht, gelegentlich Kochen/Einkauf, Wohnen vor Ort wäre möglich, gepflegtes Erscheinungsbild, Nichtraucher. Handynr.: 0175-5935183

Klavier und Keyboardunterricht bei Ihnen zu Hause 0163 7218377

Großer Dorfflohmarkt in Kirchwehren, am 13.Juni von 10-15 Uhr.

REISEMARKT

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Grömitz Fischerstr., gemütl. FeWo für 2 P., Balkon, Garage, Termine frei ☎ 01 57/33 86 88 68

SCHLESWIG–HOLSTEIN

Kleine FeWo, 40m², in Schönberg i. H. OT Kalifornien/Holm, zu verm., 600 m z. Strand, 2 P., ab 7 Ü., Hund erl., ☎(04320)1235

NIEDERSACHSEN

50m zum Strand, FeWo am Dümmer See, 44m², Wohnzi. mit Kü.-Zeile, Schlafzimmer, Kinderzimmer. Kontakt: ☎0173 7583466

Wietzen bei Nienburg Weser, gemütliches FH wartet auf Gäste, ab 20€/Tag pro Person. ☎ 05022/222



KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

3997201_002626

Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Kaufe PKW, Busse, LKWs
Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfaller, Motorschäden, einfach alles anbieten.
Tel.0172/4937225

6996001_002626

Autoankauf. Wir kaufen jedes Fahrzeug. Jetzt Termin vereinbaren. ☎ 0170/2126315 ☎ 05137/9084144

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER



VESPA - VESPA

Suche alten VESPA-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch Honda Monkey/Dax u. Helix, Lambretta und Zündapp.

Tel.: 0151/19700070
Mail: herbst-u2@web.de

16319801_000126

WOHNMOBILE / –WAGEN

Service
Mirza Reisemobile
Ankauf von Wohnmobilen aller Art!
Im Stadtfelde 6, 31515 Wunstorf
☎ 05031 7053800

16993601_002626

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen von Sitzungen der Stadt Seelze

Dienstag, 09.06.2026, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung und Soziales, Seelze, Forum der Bertolt-Brecht-Gesamtschule
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 13 aus der Sitzung vom 12.05.2026/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Namensgebung für die neue Grundschule in Seelze-Süd/Stärkung und Ausbau des sozialen Wohnungsbaus in Seelze; hier: Antrag der SPD-Fraktion und Fraktion Bündnis 90/Die Grünen/Stärkung des sozialen Wohnungsbaus - aktueller Sachstand/Austausch von Fenstern im Sporthaus Almhorst; hier: Aufhebung des Sperrvermerks für den Kostenträger 4242000 (Sportstätten)/Evaluierung der Jugendpflege der Stadt Seelze; hier: Vorstellung der zentralen Ergebnisse und Handlungsempfehlungen/Sachstandsberichte: a) Grundschule Lohnde-Ganztag b) Seniorenbeiratswahl c) Zukunftsgipfel Sport Seelze d) aktuelle Aufnahmen Geflüchteter ab 01.04.2026/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung
Mittwoch, 10.06.2026, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bau und Umwelt, Seelze, Rathaus, Raum E 21
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 36 aus der Sitzung vom 15.04.2026/Genehmigung des Protokolls Nr. 37 aus der Sitzung vom 13.05.2026/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Vorstellung proKlima durch enercity/pro-Klima GbR-Änderung des Partnerschaftsvertrages zum 01.01.2027/Vorstellung Ortsentwicklungskonzept Harenberg durch das Planungsbüro planinvent/Ortsentwicklungskonzept Harenberg (Maßnahme aus dem ISEK Seelze 2035-Schlüssel-maßnahme O2) sowie Sofortmaßnahmen/Ortsentwicklungskonzept Dedensen (Maßnahme aus dem ISEK Seelze 2035-Schlüssel-maßnahme O2) sowie Sofortmaßnahmen/Ortsentwicklungskonzept Dedensen (Maßnahme aus dem ISEK Seelze 2035-Schlüssel-maßnahme O2) sowie Sofortmaßnahmen Friedhofskapelle Dedense Änderungsantrag der CDU-Fraktion im OR Dedensen/2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 für den Stadtteil Kirchwehren -Beschluss über Stellungnahmen-Satzungsbeschluss-/Spielplätze sowie (Außen-)Freizeitflächen für Jugendliche und Sportbegeisterte-Bestands- und Zukunftsanalyse sowie konzeptionelle Vorüberlegungen; hier: Konzept für Spiel- und Freizeitflächen für Kinder und Jugendliche/Spielplätze sowie (Außen-)Freizeitflächen für Jugendliche und Sportbegeisterte-Bestands- und Zukunftsanalyse sowie konzeptionelle Vorüberlegungen, hier: Konzept für Spiel- und Freizeitflächen für Kinder und Jugendliche/Prüfung potenzieller Raumwiderstände, Antrag der SPD-Fraktion im OR Dedensen vom 08.03.2026, hier: Stellungnahme der Verwaltung/Zinssatz für die kalkulatorische Verzinsung des Anlagekapitals und der kalkulatorischen Rückstellung ab 01.01.2026/Bericht der GES/Anfragen/Mitteilungen der Verwaltung/Schließen der Sitzung
Donnerstag, 11.06.2026, 18:00 Uhr, öffentliche Sitzung des Ausschusses für Ordnung und Zentrale Dienste, Seelze, Räume der Ortsfeuerwehr Almhorst
Begrüßung, Feststellung der form- und fristgerechten Einladung, der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung/Genehmigung des Protokolls Nr. 12 aus der Sitzung vom 07.05.2026/Einwohnerfragestunde (max. 30 Minuten)/Ernennung eines Ortsbrandmeisters für die Ortsfeuerwehr Döteberg/Ernennung eines stellvertretenden Ortsbrandmeisters für die Ortsfeuerwehr Döteberg/Durchführung von Sicherheitschecks in allen Stadtteilen, hier: Antrag der SPD-Fraktion im Rat der Stadt Seelze/Überarbeitung des Vereinsverzeichnisses Änderungsantrag zur BV XVIII/0899, hier: Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen und die SPD-Fraktion und im Rat der Stadt Seelze/Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2025 hier: vorläufiges Jahresergebnis/Bericht aus den Gesellschaften/Mitteilungen/Anfragen/Schließen der öffentlichen Sitzung
Die vollständigen Tagesordnungen sowie die dazugehörigen Beschlussvorlagen können im Rathaus Seelze während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Sie haben aber auch die Möglichkeit, sich auf unserer Internetseite www.seelze.de/Bürgernah/Politik/Ratsinfosystem zu informieren.

16376101_002626



Wir informieren Sie gerne.
Telefon: **030 311777-730 · wwf.de/testamente**

13804601_002626

Rätselspaß am Wochenende

Acker-bau	Spreng-körper	engl. Anrede (Fräu-lein)		Koran-abschnitt		Vorname der Dago-ver † 1980		griechi-sche Unheils-göttin	scheues Waldtier	Hunde-rasse		griech. Name der Aurora	demo-skop. Institut (Abk.)		Teil der Bibel (Abk.)
			1							Kose-wort für Mutter			Wahr-heits-gelöb-nis		
berühm-tes Musical		Fortset-zungs-reihe					7	ent-rüstet							
	4			spani-scher Artikel			Fahr-gestell		3						chine-sische Flöte
3./4. Fall von ‚wir'		Roman-figur bei Jules Verne											US-Filmstar (Doris)	schau-spielern	
englisch: nach, zu													gut trainiert		Kehre im Kunst-fliegen
latei-nisch: König	griechi-scher Buch-stabe	persön-liches Fürwort (4. Fall)		französi-scher Schrift-steller †	histo-risch: Pranger	Tropen-strauch	franzö-sisch, span.: in		nord. Schick-sals-göttin	Presse-arbeit (engl. Abk.)		Ver-gnügen (engl.)	röm. Zahl-zeichen: sechs		
kurzes Bühnen-stück			2						fein ge-mahle-nes Ma-terial			5			
eng-lischer Artikel	6			variieren								Fluss in Bayern			
griech.-römische Kultur-welt							1	2	3	4		5	6	7	

UMSCHAU am Wochenende
Wochenzeitung für Garbsen und Seelze



Gastgeschenk: Geschäftsführer Carl Hahne (links) übergibt zum Dank für den Besuch einen Präsentkorb an Minister Philippi. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Minister Philippi besucht den PflegeCampus Garbsen

Austausch zur Zukunft der Pflege - Besichtigung des neuen Campus mit Wohnheim und eigener Sportstätte

BERENBOSTEL (BUDO). Der niedersächsische Minister für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Gleichstellung, Dr. Andreas Philippi, hat vor Kurzem den PflegeCampus Garbsen der Hahne Holding im Rehwinkel besucht und sich vor Ort ein Bild von innovativen Konzepten in Pflege und Ausbildung gemacht.

Im Rahmen seines Besuchs sprach Minister Philippi ein Grußwort und betonte die Bedeutung moderner Ausbildungsstrukturen für die Zukunft der Pflege in Niedersachsen. Begleitet wurde der Termin von zahlreichen Gästen aus Politik und der Pflegebranche, darunter Rüdiger Kauroff (SPD), Mitglied des Niedersächsischen Landtages, sowie Ricarda Hasch, Vorstandsvorsitzende des bpa Landesverbandes Niedersachsen. Ebenfalls vor Ort waren die Familie Hahne sowie zahlreiche Mitarbeitende, Schüler und Führungskräfte der Hahne Holding.

Gemeinsam mit dem Garbsener Bürgermeister Claudio Provenzano, der ebenfalls ein Grußwort sprach und den PflegeCampus als ein Zukunftsprojekt für Garbsen bezeichnete, informierte sich der Minister über die strategische Ausrichtung der Hahne Holding und deren Beitrag zur regionalen Pflegeversorgung. Im Fokus standen insbesondere innovative Ausbildungskonzepte, die enge Verzahnung von Theorie und Praxis sowie Maßnahmen zur nachhaltigen Fachkräftesicherung.

Ein besonderer Programmpunkt war die Besichtigung des PflegeCampus sowie des neu errichteten Wohnheims für Auszubildende. Darüber hinaus informierten sich die Gäste über die integrierte Sportstätte mit moderner Turnhalle und Kunstrasenplatz, die als ergänzendes Angebot zur Förderung von Gesundheit, Gemeinschaft, Integration und Lebensqualität auf dem Campus dient. Mit diesem Angebot schafft die Hahne Holding attraktive Rahmenbedingungen für Ausbildung und Berufseinstieg und stärkt zugleich die Bindung von Fachkräften an die Region.

Der Besuch bot darüber hinaus Gelegenheit zum intensiven Austausch über aktuelle Herausforderungen und notwendige politische Impulse für die Weiterentwicklung der Pflegebranche. Dabei formulierte die Hahne Holding drei zentrale Anliegen an die Politik: die Stärkung der ambulanten Pflege sowie eine realitätsnähere Vergütung im SGB V, eine nachhaltige Begrenzung der steigenden Eigenanteile zur Entlastung Pflegebedürftiger sowie den Abbau bürokratischer Hürden und ein stärkeres Vertrauen in die Kompetenz von Fachkräften und Einrichtungen.

Nach 20 Jahren im Rat: Heiko Hoffknecht macht Platz für die nächste Generation

SEELZE. Nach dann 20 Jahren als Mitglied des Rates der Stadt Seelze wird Heiko Hoffknecht bei der nächsten Kommunalwahl 2026 nicht erneut kandidieren. Gleichzeitig wird er zum Januar 2027 den Vorsitz des CDU-Ortsverbandes Seelze niederlegen.

Mit diesem Schritt möchte er bewusst Raum für neue Ideen, neue Impulse und neue Gesichter schaffen.

„Nach über zwei Jahrzehnten kommunalpolitischer Verantwortung ist für mich der richtige Zeitpunkt gekommen, die nächste Generation stärker in den Mittelpunkt zu rücken", erklärt Hoffknecht. Kommunalpolitik lebt von Erneuerung. Deshalb möchte ich den Weg für neue Köpfe und neue Perspektiven freimachen."

Seit mehr als 23 Jahren engagiert sich Heiko Hoffknecht in der CDU Seelze und hat die Entwicklung der Stadt Seelze in dieser Zeit maßgeblich mitgestaltet. Bereits seit 2003 wirkte er im Ausschuss für Bau und Umwelt zunächst als beratendes Mitglied mit. Später übernahm er dort zunehmend Verantwortung und war mehr als zwölf Jahre Vorsitzender des Ausschusses.

Bemerkenswert ist dabei, dass Hoffknecht diesen Schritt bereits mit 48 Jahren geht. Sein Rückzug erfolgt nicht aus Altersgründen, sondern aus der Überzeugung heraus, dass erfolgreiche politische Arbeit auch den Mut zur Erneuerung braucht.



Auch nach seinem Ausscheiden aus den politischen Spitzenfunktionen bleibt Hoffknecht seiner Heimatstadt und der CDU verbunden. Foto: privat

Die Stadt Seelze nimmt bis zum 11. Juni Vorschläge für „SeelzeEngagiert" entgegen

SEELZE. Die Stadt Seelze hat bereits zahlreiche Vorschläge für ihren Ehrenamtspreis „SeelzeEngagiert" erhalten. Kurz vor dem Ende der Nominierungsphase ruft sie alle Bürgerinnen und Bürger dazu auf, bis Donnerstag, 11. Juni, weitere Vorschläge einzureichen.

„Die bisher eingegangenen Nominierungen verdeutlichen bereits, wie vielfältig und wertvoll das Ehrenamt in unserer Stadt ist", sagt Bürgermeister Alexander Masthoff. „Gleichzeitig bin ich überzeugt, dass es noch viele weitere Menschen, Vereine und Initiativen gibt, die eine Anerkennung verdienen. Deshalb freue ich mich über jede weitere Nominierung."

Mit dem Ehrenamtspreis „SeelzeEngagiert" zeichnet die Stadt Seelze Persönlichkeiten, Vereine, Initiativen und Organisationen aus, die sich in besonderer Weise für die Stadtgemeinschaft einsetzen. Dabei sollen die eingereichten Vorschläge die gesamte Bandbreite des Ehrenamts widerspiegeln – unabhängig davon, ob es sich um langjährigen Einsatz oder neue Ideen handelt, ob das Engagement im Verein oder in einem lockeren Zusammenschluss erfolgt und ob es die Bereiche Sport, Kultur, Soziales, Umwelt, Technik, Integration, Inklusion oder Nachbarschaftshilfe betrifft.

Vorschlagsberechtigt sind Einzelpersonen ebenso wie Vereine, Initiativen und Organisationen. Auch Eigenbewerbungen sind möglich. Die Stadt empfiehlt, das jeweilige Engagement oder die Projektidee möglichst anschaulich und prägnant zu beschreiben, um der Jury ein umfassendes Bild zu vermitteln. Nicht berücksichtigt werden ehrenamtliche Tätigkeiten in Parteien, Gewerkschaften, Glaubensgemeinschaften oder gewählten Volksvertretungen.

Wer engagierte Menschen, Vereine oder Initiativen für den Ehrenamtspreis „SeelzeEngagiert 2026" vorschlagen möchte, kann die Nominierung noch bis Donnerstag, 11. Juni, über ein Online-Formular auf der Seite www.seelze.de/nominierung einreichen.

Förderverein der Ortsfeuerwehr

GARBSEN. Der Förderverein der Ortsfeuerwehr Garbsen e. V. lädt am Montag, 15. Juni, um 18 Uhr zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung in die Feuerwache 1, Am Osterberg 3-5, ein. Wichtigster Tagesordnungspunkt ist eine erforderliche Satzungsänderung.

Täter kann nach Diebstahl eines Pkw flüchten

BERENBOSTEL. Am Freitag, 29. Mai, kam es gegen 19.50 Uhr in Berenbostel zu einem Diebstahl aus einem Pkw. Nach bisherigen Erkenntnissen entwendete ein bislang nicht näher beschriebener Mann Bargeld aus einem in der Straße Bauboulevard geparkten Porsche Panamera. Das Fahrzeug war nach derzeitigem Ermittlungsstand vermutlich nicht verschlossen.

Der Fahrzeughalter bemerkte die Tat und konnte den Tatverdächtigen zunächst festhalten. Einer Polizeibeamtin, die sich in ihrer Freizeit vor Ort befand, gelang es, dem Mann dessen Fahrzeugschlüssel abzunehmen. Im weiteren Verlauf versuchte der Tatverdächtige, die Beamtin zu schlagen. Anschließend konnte er sich losreißen und vom Tatort flüchten.

Die Personalien des Mannes stehen fest. Gegen ihn wurden Ermittlungsverfahren wegen Diebstahls sowie wegen Widerstands gegen Vollstreckungsbeamte eingeleitet. Die weiteren Ermittlungen dauern an.



Gottesdienste der katholischen Gemeinden

GARBSEN. Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Mittwoch, 10. Juni, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 14. Juni, 9 Uhr Heilige Messe mit Spontanchor, 55-jähriges Jubiläum des JCG.

St. Maria Regina: Mittwoch, 10. Juni, 17 Uhr Rosenkranzgebet, anschl. Treffen im Pfarrheim. Donnerstag, 11. Juni, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. Samstag, 13. Juni, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Raphael: Sonntag, 7. Juni, 10 Uhr Fronleichnamsfeier auf dem Hérouville-St.-Clair-Platz und Prozession der gesamten Gemeinde, anschl. Gemeinde- und Kinderfest rund um die Kirche. Donnerstag, 11. Juni, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 12. Juni, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 14. Juni, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier.

Termine der evangelischen Kirchen

SEELZE. In den evangelischen Kirchen in Seelze finden am Sonntag, 7. Juni, folgende Gottesdienste statt. Ökumenischer Gottesdienst, 11 Uhr, mit Pastorin Goldenstein und Pastor Kafuti zum Shanty-Festival auf dem Rathausplatz Seelze. St. Michael, Letter, 10 Uhr Gottesdienst mit anschl. Regionalen Konfitag mit Diakonin Ullmann und Pastor Dr. Burandt. Kirche, Dedensen, 10 Uhr Bikergottesdienst mit Lektor Schwarz, anschließend Mittagessen in der Heimatscheune, danach Ausfahrt.

Gottesdienste in Berenbostel

BERENBOSTEL. In der evangelischen Kirchengemeinde Berenbostel-Stelingen finden folgende Veranstaltungen statt. Sonntag, 7. Juni, 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Ernst; 15 Uhr Spielenachmittag für alle Generationen. Mittwoch, 10. Juni, 17 bis 19 Uhr Fahrradwerkstatt im Kirchenzentrum Silvanus. Samstag, 13. Juni, 15 Uhr Ökumenisches Sommerfest im Freizeitpark der Stephanuskirche mit Gottesdienst, Spiele für Groß und Klein, Liveband und für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Termine der katholischen Kirchen

SEELZE. Die katholischen Kirchengemeinden in Seelze und Letter geben diese Termine bekannt.

Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 7. Juni, 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Begleitung durch den Shantychor auf dem Rathausplatz. Dienstag, 9. Juni, 8.30 Uhr Arbeitstreffen der Männergemeinschaft St. Josef; 9 Uhr Rosenkranzgebet; 18 Uhr Treffen der Männergemeinschaft St. Josef. Mittwoch, 10. Juni, 15 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 11. Juni, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Treffen der Frauengemeinschaft; 19.15 Uhr Kirchenvorstandssitzung. Sonntag, 14. Juni, 11 Uhr Wort-Gottes-Feier „Abenteuer Kirche", anschließend Kirchencafé; 15.30 Uhr Klausurtag.

Maria Rosenkranz Letter: Samstag, 6. Juni, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Montag, 8. Juni, 14.30 Uhr Treffen der Montagsgruppe. Dienstag, 9. Juni, 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 12. Juni, ab 14.30 Uhr Kaffeestube; 15 Uhr Eucharistische Anbetung. Samstag, 13. Juni, 10.30 Uhr Treffen der LAMA-Gruppe; 18.30 Uhr Vorabendmesse.



HANNOVER,

wir müssen reden!

Machen Sie bei unserer großen Umfrage mit und gewinnen Sie ein Tablet sowie ein Jahr HAZ Digital!

Wir wollen von Ihnen wissen: Was läuft gut in der Region Hannover? Was beschäftigt Sie? Und was muss sich dringend ändern?

Ihre Angaben sind freiwillig und werden anonym ausgewertet.

Ihre Meinung zählt.
HAZ.de/hannokompass



Tablet + 1 Jahr gratis HAZ Digital lesen.

**Scannen.
Mitmachen.
Gewinnen.**

HAZ NP

16883301_002626